SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Ultimo rekisitonan pa un Arubalening entrante augustus 2022

Diahuebs 7 Juli 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 715 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75



GOBIERNO TA DESAPROBA E TARIFA Y TA MANDA WEB BEK NA MESA PA TRECE UN TARIFA MAS SOCIAL

EX MINISTER DI AVP A PAGA SU MES 206 MIL FLORIN DI RDA Y FMSA RIBA SU PROME DIA DI TRABAO COMO MINISTER

CONFLICTO DI INTERES HAMAS ANTES VISTO!!

Bari di petroli a dip diamars bao 100$



Ley di FASE tin 5 aña pa cobra bek cualke persona cu a probecha

Tin temor na Hulanda pa brote di apenpokken durante di Pride Amsterdam



Accidente entre 3 auto: Dos persona a resulta herida y transporta pa Hospitaal



Secretario di estado di Hulanda ta firma acuerdo di cooperacion cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba





E Secretario di estado di 'Volksgezondheid, Welzijn en Sport' di Hulanda, Maarten van Ooijen, a firma un acuerdo di cooperacion cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba, pa asina Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba amplia nan servicio di ayudo telefonico pa mucha y hoben pa e islanan di St. Eustatius, Saba y Bonaire.

Desde 16 di maart caba e muchanan y hobenan di St. Eustatius por yama 918 Guana Chat na St. Eustatius y ricibi oido, informacion, guia y conseho for di e mentornan di Telefon pa Hubentud Aruba. For di 27 di juni e muchanan y hobenan di e isla di Saba tambe por haci uzo di e servicio aki y Bonaire lo sigui mas despues e aña aki. Via di e 918 e muchanan y hobenan di Caribe Hulandes por ricibi tur dia di 2:00 te cu 6:00 di atardi ayudo gratis y anonimo for di Telefon pa Hubentud Aruba.

Pa mas di 22 aña caba Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta dunando oido, informacion, guia y conseho na e muchanan y hobenan di Aruba via di internet y/of telefon. E ayudo na e muchanan y hobenan di e islanan St. Eustatius, Saba y Bonaire ta den cuadro di e 'kenniscentrum' di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba cu ta exportando conocimiento. Como un 'Kenniscentrum' Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta exportanando conocimiento na organisacionan gubernamental y no-gubernamental den region. Banda di crea conocimiento y comparti conocimiento, awor Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba como un 'Kenniscentrum' ta bai sigui exporta conocimento.

E ampliacion di e servicionan di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba na e islanan di Caribe Hulandes ta un desaroyo hopi importante pa e muchanan y hobenan di e islanan di Caribe Hulandes. James Sneek: ' E ayudo telefonico pa mucha y hoben ta pa tur mucha y hoben cu tin mester di un persona pa scuchanan'. 'E mucha y hoben por papia di tur cos'.' Semper e mucha of hoben por pidi ayudo y por conta semper locaul ta molestie'.

Ministerio di 'Volksgezondheid, Welzijn en Sport' ta responsabel pa material den cuadro di comunicacion, manera e website www.guanachat918.com y material di promocion. Secretario di sstado van Ooijen: 'Ta bon mes cu tin un linea telefonico di ayudo pa mucha y hoben'. 'Ta importante cu muchanan y hobenan por tin un caminda pa comunica na momento cu nan tin preocupacion of pregunta'. 'Un persona pa scucha nan caba por haci un diferencia grandi den nan bida'. 'Mi ta spera cu esaki por stimula e muchanan y hobenan pa papia tocante cosnan cu ta strobanan den nan desaroyo'. 'Cu servicionan accesibel manera esaki, nos kier contribui na un estado mental saludabel di e muchanan y hobenan di Reino Hulandes completo'.

Un gradicimento ta bai na Aruba Airport Authority N.V., Web Aruba N.V., Setar N.V., Hyatt Place Aruba Airport, Flow, TelEm, Eutel, Satel, Openbaar Lichaam St. Eustatius, Openbaar Lichaam Saba, Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport Nederland y Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelatie.

Pa mas informacion tocante di e servicio cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta dunando na e muchanan/hobenan di St. Eustatius y Saba por tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba via nos facebook: https://www.facebook.com/telefon.hubentud/, email: telhubentud@gmail.com of telefon 5886138/5884011.

GOBIERNO TA DESAPROBA E TARIFA Y TA MANDA WEB, ELMAR Y UTILITIES BEK NA MESA PA TRECE UN TARIFA MAS SOCIAL



Recientemente pueblo a wordo informa a traves di comunicado di WEB cu tarifa di awa lo aumenta, pa cual Minister encarga cu Energia Glenbert Croes a informa durante cu ta rechasa e decision aki. Como accionista di Utilities y Utilities como accionista di WEB mester suspende e decision ey cu a wordo tuma y e anuncio cu a wordo haci. Teniendo na cuenta cu ya caba costo di bida ta demasiado halto y awa y coriente ta necesidadnan basico.

Minister Croes a splica cu pa 7 luna largo (desde cu e hedging a termina) a pidi WEB y Elmar pa pa nan absorba e impacto di e aumento di prijs. Alabes ta comprende cu awor aki nan ta den un situacion super dificil y nan no por keda absorba esaki mas. Awo e pregunta ta, si ta bay aumenta prijs di awa y coriente, con ta bay haci esaki y den ki forma lo haci esaki.

“Fin di añanan ‘90, mi mes tabata e minister encarga cu utilidad y e tempo ey nos a bin cu e structura di tarifa cu tin te dia di awe. E structura ta encera cu esun cu ta haci uzo di tiki awa ta paga menos pasobra e ta uza menos. Pues e structura ta premia esun cu ta haci uzo di awa den forma consciente,” Minister Croes a splica.

Situacion precario di WEB y Elmar

Aworaki ta den un situacion cu ta compronde e situacion precario di WEB y Elmar pues ta compronde cu un aumento mester bin. Pero, esaki mester bin di tal forma cu esnan cu ‘schouder hancho’ lo tin cu paga mas, y mester tene cuenta cu e situacion di e grupo cu no tin.
Pa locual e structura di tarifa, tambe mester tene cuenta cu situacionnan unda cu por ehempel algun famia a bay biba hunto pa motibo di necesidad. Den e casonan aki, si mira solamente nan consumo/uzo esaki por crea e impresion cu ta un famia cu por paga mas. Mientras cu e realidad ta, cu ta pa necesidad nan ta biba hunto y no por sobrevivi riba nan mes. Minister Croes a splica cu teniendo e tipo di situacionnan aki na cuenta, Departamento di Asuntonan Social (DAS) mester wordo involucra (a dialoga cu e Minister encarga). Asina lo evita cu e tipo di casonan aki ta cay den un structura di tarifa sin cu ta tene cuenta cu nan situacion social. DAS lo mester haci un ‘intake’, verifica y constata e situacion social, pa despues referi e casonan aki na WEB y Elmar pa nan por cay den un categoria di structura di tarifa socialmente husto.

Minister Croes a confirma cu Ministerio encarga cu Energia, Ministerio encarga cu Economia hunto cu Utilities, WEB, Elmar y diferente departamento, ta trahando hunto pa mira con por traduci e aumento cu mester bin, den e forma di mas husto.

Hecho ta cu energia alternativa ta fundamental, y pesey ta importante pa e proyecto di Eagle LNG no tin retraso, Minister Croes a enfatisa.

Concluyendo Minister Croes a bisa, cu tin speransa cu e expertonan ta keda cla otro siman, pa e ora ey por haci e anuncio. Ta reconoce cu no por pone futuro di nos empresanan estatal WEB, Elmar y Utilities na peliger. P’esey e enfasis ta keda riba con lo introduci e aumento di tarifa, teniendo cuenta pa e ta socialmente husto. “E ta un decision cu ningun hende kier tuma, pero e decision aki mester wordo tuma na interes general cual ta inclui interes di e empresanan tambe”, Minister Croes a terminda bisando.

Bari di petroli a dip diamars bao 100$

Prijs di petrolio a conoce un caida grandi awe, ora cu Brent Oil a dip bao $ 100, un caida di $ 10 y a cera na $102.77, pa prome ves desde luna di Mei 2022.
Esaki ta debi na un miedo creciente di un recesion mundial cu lo por laga e prijs di petroli baha na nivelnan super abao.

Un rapport di CitiGroup a mustra awe cu si situacion sigui asina, prijs lo cay na $65 pa fin di aña, y na 45$ pa bari na fin di 2023, debi ba un recesion mundial.
“The price of WEST TEXAS crude oil slipped $9.01 per barrel by 12:37 pm ET below $100 per barrel to $99.42 (-8.31%), while Brent crude sank $10.41 per barrel to $103.10 (-9.17%)”
Cu e caida aki, y si e keda asina of sigui baha, por spera cu e reduccion aki lo yega pompnan di gasolin aki algun siman



Den oranan di madruga a bombardea un cas cu piedra y un di nan a destrui windshield di auto di bisiña

Diaranzon mainta a drenta informe di destruccion na un adres na Sero Patrishi, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un problema algun persona cu un bisiña unda un auto sedan bruin a yega den oranan di madruga y manda piedra riba un cas y un di e piedranan aki a bons bay cay y destrui e windshield. Polis a tuma keho di destruccion aki.





Departamento di Aduana ta pidi biaheronan pa tene cuenta cu permiso di importacion

Departamento di Aduana Aruba ta pidi biaheronan pa tene na cuenta productonan cu ta rekeri permiso di importacion na momento cu regresa bek for di exterior.



Productonan cu ta rekeri un permiso di importacion valido:

• Remedi:
Si un biahero kier trece remedi e lo mester obtene un permiso di importacion for di Inspectie Volksgezondheid. Si bo persona ta uza e remedinan diariamente pidi bo doctor di cas un paspoort medico pa asina bo persona por indica cu e remedinan den bo ekipahe ta pa uzo personal. Aduana por controla esaki.

• Articulonan electronico:
Pa cierto articulonan electronico ta rekeri un permiso di importacion for di Directie Telecommunicatie Zaken. Esaki ta encera drones, aparatonan di telecomunicacion, etc.

• Carni of productonan traha di carni:
Pa por importa carni mester obtene un permiso di importacion for di Veterinaire Dienst. Pa ley ta prohibi pa importa carni of productonan traha di carni for di Sur America y America Central. Solamente ta permiti pa importa carninan for di Slachthuizen certifica di Merca y Europa.

• Mata:
Si un biahero kier trece mata e lo mester obtene un permiso di importacion for di Directie Landbouw, Veeteelt en Visserij.

Si durante control Aduana constata cu tin mercancía cu ta prohibi pa ley, lo confisca esaki inmediatamente y por resulta den un multa of detencion. E ta bon pa e biahero corda cu Aduana tey pa cumpli cu ley pa asina por yuda cuida e bienestar di nos comunidad.

Pa mas informacion por bishita nos website: www.douane.aw y Facebook page. Tambe por tuma contacto cu nos na: info@douane.aw of 523-8888.

Minister di Finansa ta informa:

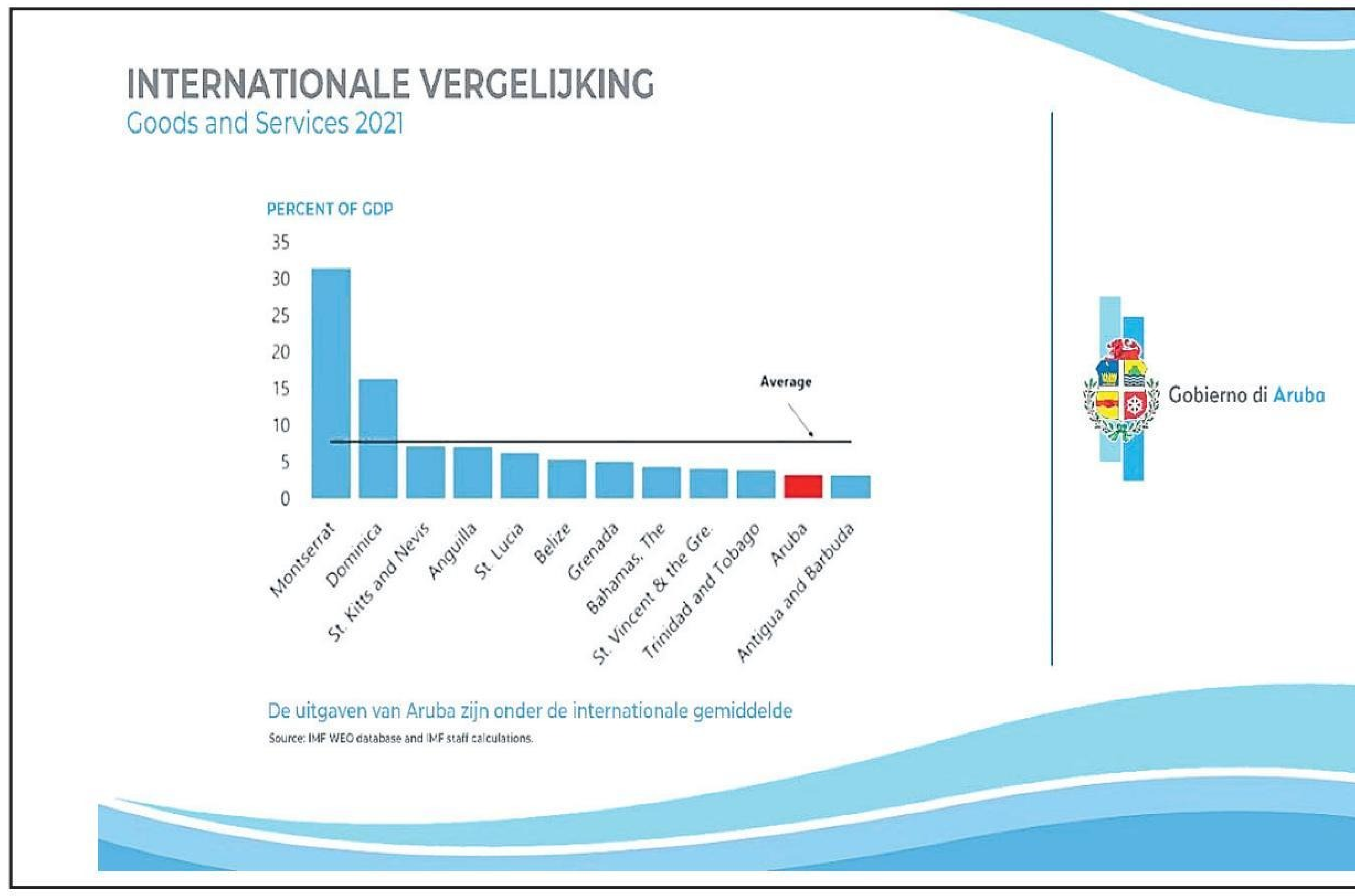
Analisis haci pa IMF ta mustra cu Aruba ta keda bou di e promedio pa gastonan di servicio y producto compara cu paisnan den region



Den cuadro di e supervision financiero di Aruba door di CAFT a surgi un debate publico riba e nivel di e gastonan cu Gobierno ta haci pa yega na servicio y producto. CAFT a pidi mas splicacion riba e subida di e gastonan di servicio y producto pa aña 2022 y tambe a pidi un analisis di e gastonan aki pa e periodo di aña 2015 pa 2021.

Gobierno a haci e analisis rekeri y tambe a brinda e debido splicacion na CAFT den e corespondencia hiba cu e organo di supervision.

Banda di esaki, cu e intencion pa trece mas claridad y balansa den e debate riba e nivel di uzo di servicio y producto door di Gobierno, recientemente a pidi IMF pa nan tira un bista riba e situacion na Aruba y haci un comparacion di Aruba cu e paisnan den region. E analisis haci pa IMF ta mustra cu Aruba ta keda bou di e promedio pa gastonan di servicio y producto compara cu paisnan den region.





Accidente entre 3 auto: Dos persona a resulta herida y transporta pa Hospitaal










Tanki Leendert - Diaranson den careda di 4'or di atardi polis y ambulance a bay pariba di Misa di Tanki Leendert, unda tawata tin un accidente entre 3 vehiculo.

Vehiculonan envolvi, Chevrolet Aveo, Nissan Cube y un Honda Fit cu ta esun cu a ricibi menos daño material.

Un persona herida

Den e accidente chauffeur di e Chevrolet Aveo cu ta un auto nobo a resulta herida, debi na e impacto di e Cube su tras e dama chauffeur tawata kega di dolor na cabes y nek.

Pa un of otro motibo e Nissan Cube lo no a regula su velocidad y a dal tras di e Aveo hopi duro heridando e chauffeur.
Pazuid di caminda nos por a mira un Honda Fit cu a ricibi daño pero menos cu e otro dosnan.

Na yegada di ambulance Paramediconan cu cautela a yuda e dama di e Aveo baha y a lage drumi ariba e stretcher pa despues pone den ambulance y pa despues sali direccion Hospitaal.
Eynan lo haci un check up mas extenso.

Un rato despues a yega un segundo ambulance cu a transporta un chauffeur di e Cube tambe pa Hospitaal pa check up.

Caminda a wordo cera den ambos direccion debi cu e autonan tawata memey di caminda, pa polis di trafico por a haci su trabou y tambe Paramediconan.



Glenbert Croes na AVP, MAS y ACC21

BO VOTO CONTRA FASE TA VOTO CONTRA PUEBLO DI ARUBA DEN E CRISIS DI MAS GRANDI DI HISTORIA DI ARUBA

Minister Glenbert Croes durante su rueda di prensa a cuminsa na bisa cu e t'ey awe pa defende nos pueblo, pa defende FASE y pa a para pa y hunto cu nos pueblo den e crisis peor visto den historia di nos Pais, causa pa COVID19.

AVP, MAS y Accion 21 a vota contra FASE dialuna ultimo lubidando e desespero y necesidad cu nos pueblo a biba. Y awe ta core bay tur medio di prensa pa purba difama un proceso cu a duna miles y miles di famia un trankilidad den un incertidumbre cu nunca antes nos a biba. 12.246 tata y mama di famia den total.

Ora cu AVP, MAS y ACC21 a pasa e pandemia den tur trankilidad di nan cas, cu e siguridad di nan salario tur luna, sin ningun necesidad algun, nos Gobierno a para hunto cu Pueblo, nos a atende nos pueblo, Nos Gobierno a ofrece e asistencia di FASE 5 dia despues cu e prome dos casonan di Corona Virus a wordo anuncia riba 13 di maart 2020. Pa 14 di maart 2020 mama y tatanan di famia a wordo manda cas. Companianan a cuminsa cera porta SIN SA kico ta bay pasa. Tur cos a indica cu comercio lo bay den kiebra total cu tur su consecuencianan. Esey ta e grado di crisis cu nos a biba.

Pero Gobierno a hala faha mara pasobra ta su deber di yuda! Y como e mandatario encarga, Minister Glenbert Croes ta sumamente orguyoso cu el a asumi e responsabilidad pa yuda tur ser humano riba e pida baranca aki sobrevivi, sea bo a nace na Aruba of no, nos no a weita nacionalidad, legal of ilegal. Nos a yuda tur hende.

Durante e dos e añanan di pandemia, e parlamentarionan di AVP, MAS y ACC21 cu a vota contra di abo cu a haya FASE, no a move un dede pa yuda ningun hende. Bo no a ni wak nan cara ni sikiera den bentana di e penthouse of cas na Malmok. Awe nan a vota contra FASE pasobra lo a comete eror? Pakico nan no a bin yuda? Nan tur tabata representante di Pueblo, pero cera den e siguridad di nan cas. Y esaki e mandatario a expresa di ta tuma AVP y MAS hopi na malo. ACC21 no tabata ni biba na Aruba mes.



E mandatario ta condena e inhumanidad y falta di convivencia di AVP, MAS y ACC21 cu dialuna ultimo, votando contra FASE a vota contra abo cu a haya e asistencia aki den e momentonan di mas dificil di bida di tur ciudadano riba e pida baranca aki.

Ley di FASE tin 5 aña pa cobra bek cualke persona cu a probecha

E aprobacion di ley di FASE, no ta unicamente pa duna e base legal di projecto aki pa yuda 12.000 persona durante pandemia y lockdown cu un ayudo financiero di 950 florin pa luna, pero tambe tin den e ley cu pa 5 aña largo por bay tras di esnan cu cobra e yudansa aki inmereci.

Esaki ta totalmente otro cu oposicion a trece dilanti, unda kier haci comosifuera cu lo no por sigui controla of cobra bek cualke persona cua cobra inmerecidamente.

Durante control a topa cu varios persona cu a cobra na forma inmereci y mesora sea a stop nan placa y a cumizna e proceso pa cobra bek.

Den 12.000 persona, a detecta hendenan cu a haya dobbel pago y a detecta hendenan cu no tabata merece, of hendenan cu tabata cobrando na SVB of bijstand.



Por ehempel 49 persona cu tabata cobra bijstand, a cobra FASE. Esaki no ta corecto y tur esakinan a keda detecta y atendi y coregi.

MISS TEEN ARUBA INTERNATIONAL ta diadomingo 17 di July den Cas di Cultura

Ban cera conoci cu Candidata No. 1
Conta nos un poco di bo mes ?
Hey everyone, mi nomber ta Evellene Rivero mi tin 17 aña di edad mi gusta traha cu mucha y cushina.

Kico ta bo plan pa futuro ?
Mi tin hopi cos in mind pero loke mas mi ta desea di hasi ta traha cu mucha nan special (down syndrome) mi lo kier traha un luga/school unda cu tur mucha lo sinti nan mes inclui y cu no tin comparasion door cu nan ta differente.

Kico e temporada aki di Miss Teen a representa pabo ?
E temporada aki tabata algo super amezing algo nobo pa mi paso mi nunca no tabata mucho in to fashion,modeling,make-up pero mi a siña hopi y ma siña tambe conose mi mes y stima mi mes mas.

Kico pabo ta Belleza ?
Belleza pa mi no ta solamente con un persona ta mustra pero con e ta trata otro con e ta cu su mes y loke e tin na mente.

Kico ta bo mensahe pa Hubentud ?
Mi mensahe pa hoben nan ta, semper ta bo mes no matter what, no laga hende y niun comentario malo nan cambia bo, di semper ta e gran persona cu bo ta, y semper chase you're dreams y make it happen no matter con largo e caminda ta.

Si bo representa Aruba den exterior , kico lo bo destaca di Aruba ?
Si ami respresenta Aruba den exterior ami destaca over di nos hende amoroso nan nos lama nan bunita nos musica original nan



Nos ta desea Evellene Rivero tur clase di exito. Evellene ta representa TY ARUBA FOUNDATION y si bo ta desea di vota pa Evellene por manda un SMS na 222 cu e palabra MTA 1. Buska bo karchi pa anochi final pa 50 florin. Dia 17 di July e show lo ta di 8or pa 10or pm.

Ciudadano a topa dama desorienta canando banda di e rotonde nobo na Palm Beach



=Diaranzon mainta a drenta informe di cu tin un dama di edad canando desorienta bamda di e rotonde den construccion na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya mesora a nota cu tin algo cu no ta bon cu e dama aki. Polis a bay warda cu e dama y despues a hib'e na hospital. Na hospital nan a tuma e dama y atende. A avisa polis cu ora e keda cla lo avisa polis bek.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A ASISTI NA E PRESENTACION DI LEERORKEST NA COLEGIO LAURA WERNET PASKEL











Prome Minister Evelyn Wever-Croes diaranson mainta a bishita Colegio Laura Wernet Paskel pa un presentacion di Leerorkest. E proyecto aki ta un inicitativa sumamente bunita entre Ministerionan di Enseñansa, Asuntonan Social y Husticia di Aruba y Hulanda.

Alumnonan relativamente chikito di tweede, derde, vierde y vijfde klas, a cera conoci cu instrumentonan cu normalmente na e edad aki nan no ta cera conoci cu nan. Riparabel ta tambe cu e muchanan aki tin un pasion pa musica. “Mi ta sigur, cu esaki, nos ta plantando un simiya den cada un di nan pa den futuro musica por bira parti di nan bida tambe. Talves profesionalmente pero talves simplemente pa nan por relaha y disfruta di nan bida”, Prome Minister a expresa.

Cabesante di Colegio Laura Wernet-Paskel, Juffrouw Bernadetta Figueroa-Geerman, a expresa di ta hopi contento cu e presentacion di leerorkest. Juffrouw Eta a duna di conoce cu e muchanan di klas 2, ta haya e formacion general di musica, (na Hulandes “Algemene Muzikale Vorming”), muchanan di klas 3 cu nan instrumento di escogencia a haya les di musica durante un aña escolar for di diferente maestro profesional den musica. Y den nan presentacion, nan a demostra kico nan a siña durante e aña escolar. “Mi tin cu bisa cu mi ta hopi orguyoso di e muchanan y mi ta hopi agradecido di tin un proyecto asina bunita na nos scol unda cu leerorkest ta yuda nos yega na nos meta di forma mas ciudadanonan cu amor y pasion pa musica”, Juffrouw Eta a expresa.

Prome Minister a gradici Juffrouw Eta y docentenan di Laura Wernet Paskel y e grupo di leerorkest pa un bunita proyecto pa inculca amor y pasion den musica den nos muchanan. Alaves Prome Minister ta felicita nan pa e exito di e bunita proyecto aki.

Ultimo rekisitonan pa un Arubalening entrante augustus 2022

Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta recorda studiantenan cu ta den e proceso pa bin na remarca pa e prestamo di estudio "Arubalening" entrante Augustus 2022, cu e ultimo dia pa entrega tur documento pa finalisa e proceso aki ta dia 17 di juli 2022.

Despues di e fecha aki por bin na remarke pa un Arubalening entrante Januari 2023 of Augustus 2023.
Seccion Studiefaciliteiten di DEA ta urgi tur studiante pa entrega e documentonan mas pronto cu ta posibel y no warda te dia 17 di juli pa haci esaki. E studiante mester entrega e documentonan door di "upload" esakinan den e Arubalening Portal (stap 6 te 11).

Copia certifica di diploma
Stap 6 ta encera entrega di un copia di bo diploma certifica (gewaarmerkt) door di Dienst Inspectie van het Onderwijs.

Dienst Inspectie van het Onderwijs ta certifica diploma(nan) obteni na Aruba y cu ta pertenece na e sistema di enseñansa legalmente reglamenta na Aruba. Dienst Inspectie van het Onderwijs ta ubica na e John F. Kennedy Education Center na Stadionweg 37. Nan orario ta di 8or di mainta pa 12or di merdia y di 1or di merdia pa 4or di atardi.

Kico mester trece pa por laga certifica (waarmerk) un diploma?

- Bo mes mester traha copia di bo diploma y di bo cijferlijst;
- Pa evita bruhamento entre e documentonan original y e copianan, ta recomenda pa saca copia di diploma y cijferlijst riba papel A4 normal den preto cu blanco. Preferibel no saca copia na color ni tampoco riba cartolina;
- Ora di bay Dienst Inspectie bo mester hiba e diploma y cijferlijst original tambe pa e copianan por wordo verifica y certifica;
- Dienst Inspectie van het Onderwijs ta certifica solamente diploma y cijferlijst oficial. Ningun certificado di curso ta wordo certifica;
- E copia mester ta identico na e original (si e diploma ta "om en om", e copia tambe mester ta "om en om") pero den preto cu blanco. Si e scol a stempel riba e copia bo mester traha copia nobo paso e mester ta identico na esun original;
- Studiantenan di EPI unit Economie mester trece tur 4 cijferlijst: original y copia;
- Pa diplomanan internacional p.e. di USA, Canada, Costa Rica, Colombia, etc. Dienst Inspectie van het Onderwijs lo investiga si e estudio concerni tin acreditacion cu ta wordo acepta na Aruba. Den caso cu e estudio no tin un acreditacion, lo mester acudi na un notario;

- Por fabor tene na cuenta cu Dienst Inspectie no ta saca copia;
- E cantidad di copia cu por wordo certifica ta 3 y si bo ta bay Hulanda lo por certifica 4 copia;
- Den caso cu ta un GED-diploma mester laga certifica esaki tambe hunto cu e transcript.

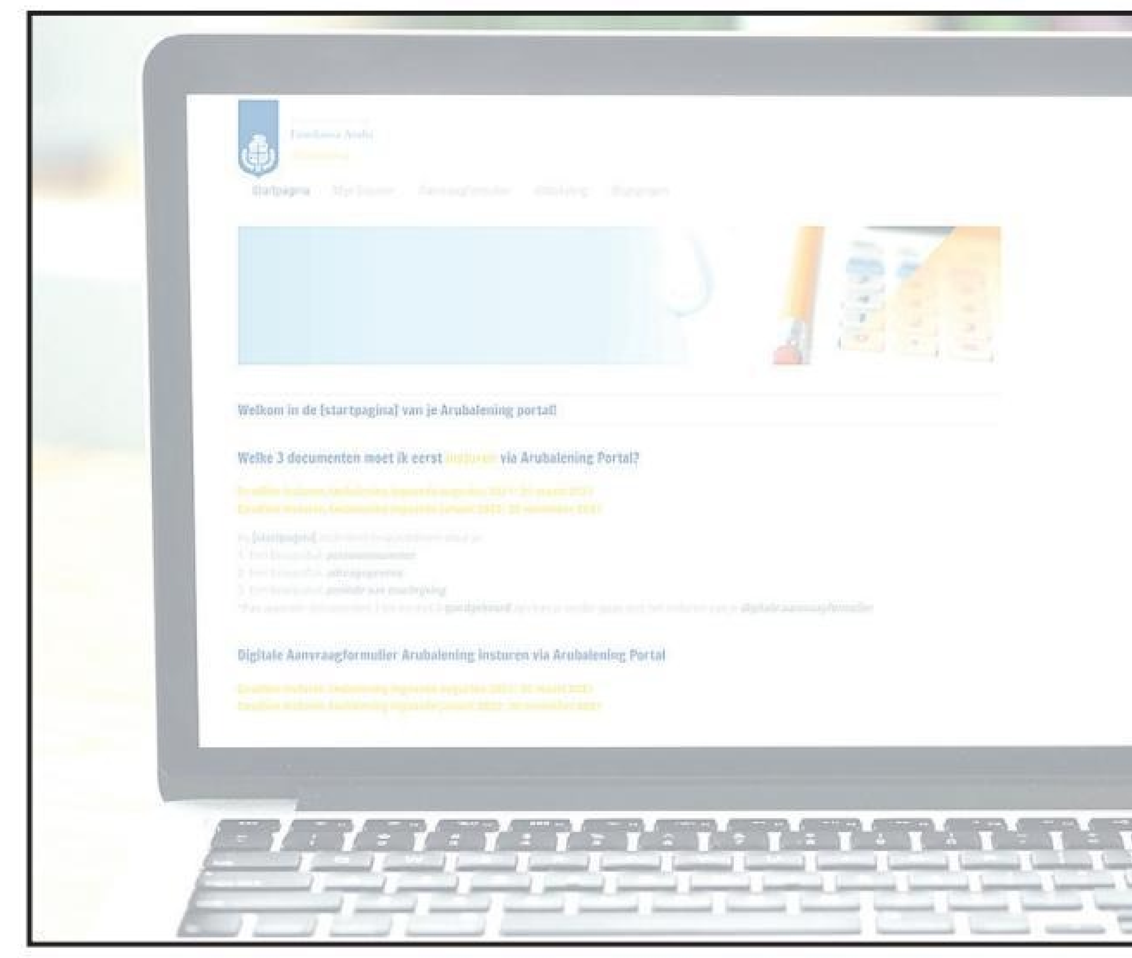
Cuenta di Banco
Stap 7 di e proceso ta encera entrega di informacion di cuenta di banco. E studiante mester "upload" un prueba di un cuenta coriente di un banco local (na Aruba) cu ta riba nomber di e studiante. Pa studiantenan cu ta bay studia den exterior preferiblemente habri un "International Student Account" na un banco local. Si e banco ta pidi un "verklaring" di Arubalening, e studiante mester pidi esaki na Seccion Studiefaciliteiten di DEA. Tene na cuenta cu ta dura 2 dia di trabou pa haya esaki.

Prueba oficial di aceptacion
Stap 8 ta encera entrega di un prueba oficial di aceptacion di e scol/instituto (bewijsstuk toelating). Esaki ta un carta oficial of e-mail cu e studiante a ricibi di e instituto/scol na unda ta bay cuminsa studia entrante 1 di september 2022. E carta of e-mail mester menciona cu dicho studiante a keda acepta na e scol/ instituto. Un asina yama "Acceptance letter" of "Toelatingsbrief".

Prueba di seguro
Stap 9 di e proceso ta encera entrega di un prueba di seguro. Ta haci esaki door di "upload" e prueba den e Arubalening Portal. Pa esnan cu ta sigui studia na Aruba, e prueba di seguro ta un screenshot di bo APP di AZV of un potret di bo carnet di AZV VALIDO. Esnan cu ta bay studia afo na otro pais cu NO ta Hulanda, mester "upload" e polisa di e pais na unda nan ta sigura. E nomber di e studiante y e fecha riba cual e polisa ta valido mester ta visibel. Esnan cu ta bay studia na Hulanda lo ricibi nan polisa via email durante transcurso di siman.

Atencion: Studiantenan cu ta biaha pa Hulanda prome cu dia 1 of 2 di Augustus 2022 mester cera un seguro pa e dia cu nan ta biaha te cu 31 Juli di 2022. Por haci esaki via Insure To Study (ITS) of cu un seguro di biahe (reisverzekering). Ya tin studiante cu a haya un seguro di biahe pa 2 siman.

Informacion di contacto di mayor
Stap 10 ta encera entrega di informacion di contacto di e mayornan di e studiante. Mester haci esaki den e Arubalening Portal unda por click riba "Contactgegevens ouders" y yena e datonan rekeri. Si e studiante no tin contacto cu su mayor(nan) mester indica esaki den e parti di "reacties". Si tur dos mayor a fayece, mester yena dato di un otro familiar y pone acerca bo relacion cu e persona aki (por ehempel tia, welo/a).



Overeenkomst tot geldlening
Siguientemente (stap 11) e studiante mester download "Overeenkomst tot geldlening" for di riba nos website www.ea.aw > Arubalening Portal > Arubalening Overeenkomst. Mester print dos (2) copia di e "overeenkomst", yena esaki completo y firma nan cu pen blauw. Siguientemente e studiante mester "upload" un copia yena y firma di e "overeenkomst" bek den e Arubalening Portal.

Verklaring tot Toekenning
Finalmente despues cu e documentonan (stap 6 te cu 11) ta aproba, e studiante lo ricibi un "Verklaring tot toekenning" den su Arubalening Portal. E studiante mester entrega 2 original di e "Verklaring tot toekenning" aki hunto cu 2 original di "Overeenkomst tot geldlening" (tur yena y firma cu pen blauw) na seccion Studiefaciliteiten di DEA, ubica na e John F. Kennedy Education Center na Stadionweg 37. Mester entrega esakinan no mas tarda cu dia 18 di Juli 2022.

Na momento cu seccion Studiefaciliteiten ricibi esakinan den man, ta tuma mas of menos dos (2) pa tres (3) siman prome cu e studiante ricibi e placa riba su cuenta di banco local. Esnan cu ta biaha pa Hulanda ta ricibi e placa riba nan cuenta prome cu dia 31 di Juli 2022.

Mas informacion
Pa cualkier pregunta relaciona cu e proceso aki por manda un email na arubalening@ea.aw of un whatsapp na 594-4140.

Pa mas informacion por acudi na nos website ww.ea.aw y busca Arubalening (Portal) na letter A den e alfabet menu. Tambe ta sugeri studiantenan pa sigui Departamento di Enseñansa Aruba riba Facebook y/of Instagram @EducationAruba pa keda na altura di tur informacion.

Personal di DEA y seccion Studiefaciliteiten ta desea tur studiante hopi exito den e etapa nobo cu ta bay cuminsa. Keda kere semper den bo mes y bo soñonan. E mihor inversion ta den bo mes.

A masacra placa di pueblo den FASE

Gobierno un bes mas ta get away with murder

Segun lider di fraccion di MAS Marisol Lopez-Tromp: Pasamento di e ley di FASE ta pa purba evita cu ministernan cu a haya nan mes cu rapportnan concreto di Centrale Accountant Dienst (CAD), wordo persegui penalmente. Rapportnan di CAD cu ta cla pa basta tempo pero cu ta te awo, mei ora prome cu e reunion publico cuminsa, parlamento a haya e rapportnan aki. Rapportnan cu ya tabata cla como un aña pasa!

Esaki ta pa evita cu personalmente e ministernan por wordo teni responsabel pa cualkier acto prescribi den e rapportnan cu no ta segun ley. Den cualkier circumstancia, cualkier minister di cualkier asignatura lo a haya su mes cu consequencia di esaki. Por ehempel den forma di investigacion, cu caso penal y e minister lo mester carga su responsabilidad. Pero pa e ministernan di MEP, nan si ta wordo absolvi.

Locual ta hopi duidelijk scirbi den e rapport aki ta cu votando pro pa e ley aki, bo ta legalisa cu forsa retroactivo tur loke e mandatarionan aki a haci robes. E ley aki ta pa tapa tur cos robes y contra ley cu e ministernan a haci cu placa di FASE e ultimo dos añanan. Fraude, abuso di poder y funcion, favoritismo y tambe corupcion, cu e articulo 9.2 den e ley, tur e actonan aki a wordo legalisa. Votando pro pa e ley aki, a kita e responsabilidad ministerial di tur consecuencia di fayonan cu e ministernan aki a comete.

Ta bai un stap mas leu: a politisa FASE siendo cu e mester ta pa tur hende y tabata pa tur hende. Pero e forma con a core campaña cune door di partido MEP y e forma con e minister a vocifera cu tanten cu MEP ta den gobierno FASE ta continua, ta dunabo di conose cu a uza FASE como un tool di campaña y a manipula e votadornan.

Bisando esaki e minister a percura pa politisa y a pone cu e 3 mil y pico hendenan cu no a haya FASE por ta den incertidumbre di pakico nan no a hay'e. Te awe nan no tin claridad riba esaki, mirando cu no por averigua den e sistema con criterianan a wordo cambia.

"Lesa e rapport bon y bo ta wak e motibo: e articulo 9.2 ta manera cu e ta y pa e motibo ey ta bai pasa e ley awe, y nos en todo caso ta vota contra" Asina lider di fraccion di MAS Marisol Lopez Tromp a finalisa bisando.

Control den FASE a gara algun cu a probecha y a cobra nan bek

Entre nan algun hoben cu a cuminza opleiding
Den e proceso di paga FASE, tin hendenan cu a probecha y a cobra inmerecidamente.
Danki na control cu tabatin constantemente, a gara nan y a atende cu nan pa nan paga bek.
Ambtenaar:
Riba e lista tin algun persona, cu a drenta e programa di Arumil, pa cual nan ta wordo paga dor di Gobierno un salario.
Ora nan a cuminza cu nan opleiding, nan a sigui cobra dos luna di FASE, pero e control a detecta nan y a stop nan y a manda cobra nan bek.
Tambe a controla y gara por ehempel un uitzendbureau cu kier a cobra FASE y Loonsubsidie. Asina tin mas ehempel di personanan cu a wordo controla y gara y a stop nan placa mesora.

Directie Financiën

MEMO

Datum : 05.10.2021
Van : K. Vrolijk, CHIC DFIN
Aan : DDF, HBB, TRES
CC : -
Onderwerp : FASE-ontvanger op overheidspayroll WG01 (rapport CAD.2021.005)

Algemeen

Op basis van het rapport CAD.2020.005 "Onderzoek naar de kosten en bijdragen van derden van de FASE aangaande het begrotingsjaar 2020" hebben wij nagegaan wat het terug te vorderen bedrag aan FASE uitkeringen is. Wij stellen aan u ter overweging om dit memo verder door te sturen naar DRH om te laten onderzoeken of er eventuele disciplinaire maatregelen (in enkele gevallen) dienen te worden ondernomen.

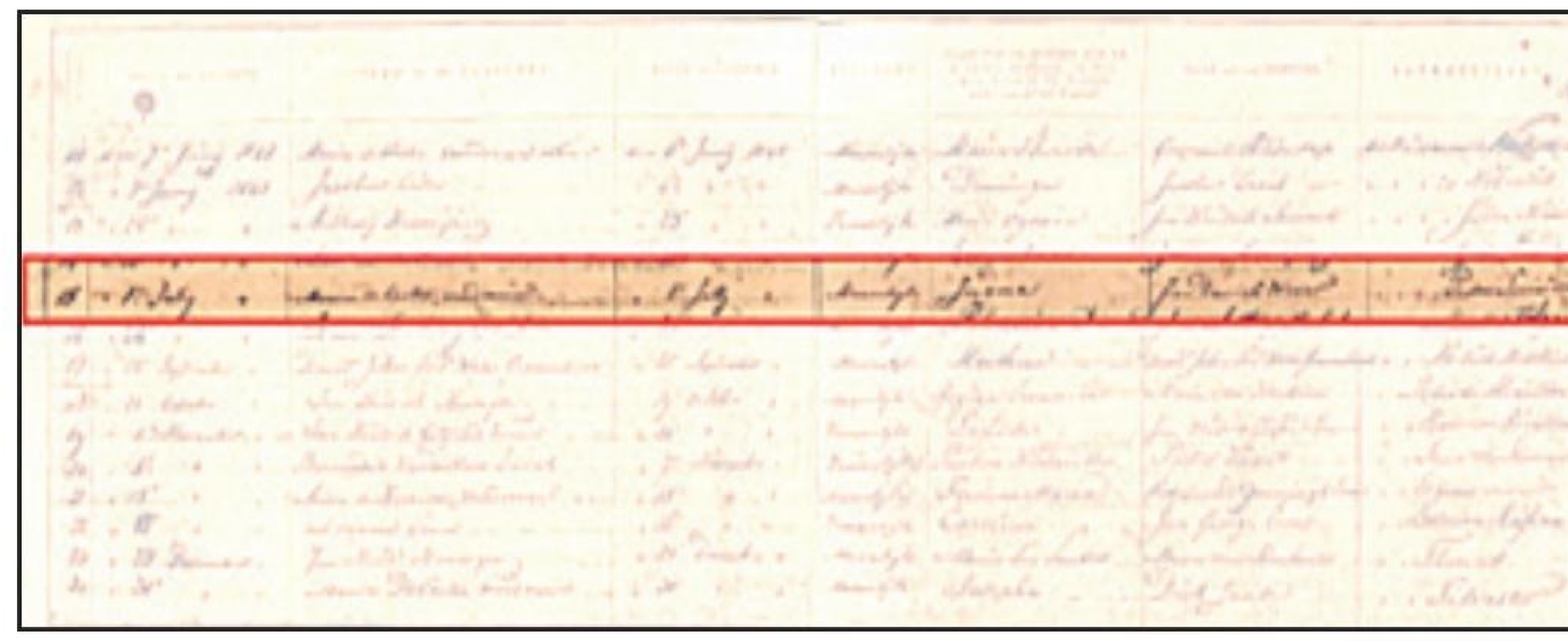
Minister Xiomara Maduro a informa:
Atencion
Tin un memo interno di Departamento di Finansa ta circula rond cu informacion personal di algun empleado publico cu a haya FASE. E memo aki a wordo traha basa riba e investigacion di CAD riba otorgacion di FASE y a wordo manda pa Departamento di Recurso Humano DRH pa por tuma e paso nan necesario pa cobra e suma bek y pa cana e caminda di medida disciplinario necesario. E documento a wordo poni 'ter inzage' na Parlamento y despues a cuminsa circula riba media social, locual por haci daño na e casonan disciplinario cu ta tuma luga.
E pandemia no a bin cu un manual y tin fayonan cu a tuma lugar cu a keda refleha den rapportnan di CAD y ARA. No obstante esaki, FASE a yuda 12 mil persona haya un entrada pa por a surpasa un crisis sin precedente alguno na nos Pais. #MinFIC

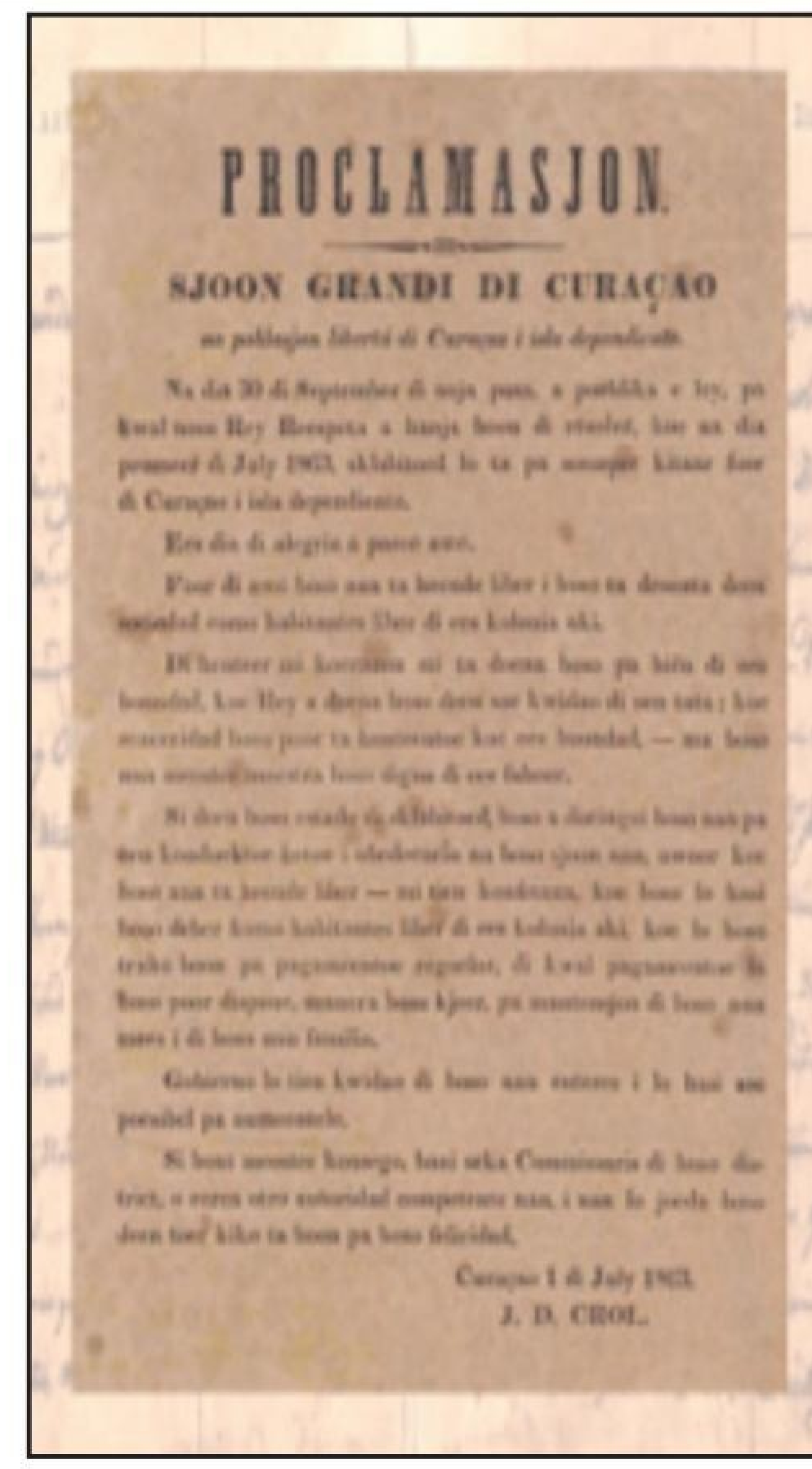
Na caminda pa 160 aña di Abolicion di Sclavitud den Reino Hulandes: Prome di juli un fecha cu nos no mester lubida!

Riba prome di juli ultimo, tabata 159 aña cu a recorda e abolicion di sclavitud den Reino Hulandes. Tirando un bista den e Registro di Esclavonan di Aruba, nos ta topa cu riba prome juli 1841, ta nace un mucha homber cu ta haya nomber di Pedro Secundino (potret 1). Su mama ta e esclavo Juana, cu ta pertenece na Jan Daniel Wever. Pedro ta crece como un nativo di e isla dependiente di Colonia Corsou, pero den esclavitud. Si tur cos a bay bon cu Pedro Secundino, riba e fehca cu el a haci 22 aña, e, mescos cu tur otro esclavo lo mester a bira hende liber y ciudadano e teritoria colonial Hulandes. Pero den nos investigacion pa haya sa ki fam Pedro Secundino a haya, nos tin comprendi cu na un edad jong su e y su mama Juana a wordo bendi cu doñonan di otro esclavo na Corsou. Y cu e no a mira e libertad cu esnan si a mira prome di juli 1863, ya cu algun aña prome el a fayece.

E liberacion aki mester a sosode pa medio di un decreto di "Sjoon Grandi di Corsou". Asina nan tabata yama e Gobernador (Gouverneur) di Colonia Corsou, kende den nomber di Rey di Hulanda ta goberna e teritorio di Colonia Corsou y su dependientenan (onderhorigheden) Aruba, Boneiro y Islanan Ariba (potret 2).
E decreto aki ta basa riba un ley cu Rey di Hulanda a promulga dia 30 di september 1862, unda cu ta keda stipula cu pa 1 di juli 1863 den e teritorionan colonia di Reino Hulandes sclavitud ta keda aboli. Esaki casi 50 aña despues cu a aboli e negoshi den traficacion di esclavonan for di Africa.
Na 1808 Inglaterra ta un di e promenan cu a termina cu e tipo di negoshi aki. Na 1814 tabata Hulanda cu a termina cu esaki. Inglaterra, despues di basta peticionnan na estado Ingles, na 1833 ta aboli esclavitud riba su teritorionan. Un negoshi inhumano, yama tambe e Negoshi di Esclavo Trans Atlantico, na unda cu e "Paso Medio" ("Middle Passage") aki a percura pa 12,5 miyon hende a wordo trafica, di cual 10,7 miyon, segun calculonan a sobrebi e pasashi aki. Ta wordo pensa cu na Africa mes, mas cu e 1.8 miyon cu no a sobrebi e biahe, a perde nan bida cruelmente como e resultado di caceria cu tabata tin riba e Africanonan.

Mester menciona tambe cu di acuerdo cu ley di Rey Willem III, banda di a decreta liberacion di esclavonan pa dia 1 di juli 1863, a pone tambe cu doñonan di esclavo lo ricibi un suma di 200 florin pa cada esclavo, cu wordo libera.
Mientras cu den cierto sentido tabata tin hubilo riba 1 di juli 1863, pa e esclavo mes mucho no ta cambia. Pa hopi nan ta keda traha cu nan ex-Shon of doño, mientras otronan mester a cumpra un pida tereno pa nan mes bay cultiva y asina percura pa yuda nan mes. Algun di nan a busca otro porvernir na momento cu nan oportunidad tabata limita memey di un poblacion cu tambe tabata biba den cierto forma di pobreza. Asina tin cu of a bay Corsou bek of a bay biba na costa di Venezuela. Di otro banda, pa cierto doñonan, cu e abolicion tabata un manera pa deshaci di un responsabilidad pa sigui cria y cuida e esclavonan, particularmente riba e tereno cu no tabata produci mucho y memey di un pobreza y secura.
Remarcabel ta, cu mientras cu doñonan si a wordo recompensa pa e supuesto "daño di perhuicio" dor di no tabata tin esclavo mas, e esclavonan, of manera yama tambe catibonan, mes no a haya ningun tipo recompensa pa e hecho di tabata sclavisa (potret 3 y 4).
Nos mester remarca aki, cu den ciertro forma Aruba no a conoce un esclavitud cu e mesun extensidad y intensidad manera hopi di e otro islanan den Caribe y partinan grandi di Americanan. Esaki no ta kita, cu tabata tin excesonan inhumano pa cu esclavonan, particularmente ora esakinan ta rebeldia contra e shonnan. Loke si a tuma lugar cu den un generacion caba, despues di liberacion e asimilicion (integracion como parti di e comunidad) abay relativamente lihe.
Esnan libera na Aruba den cierto sentido a asimila hopi liher bou di e poblacion Arubiano, cu tabata consisti grandemente di descendientenan indjan y colonistanan blanco pober, kendenan tambe ya tabata mescla. Un asimilacion cu ya caba a cuminsa prome cu e abolicion, na unda cu nos por a mira cu tin ehempelnan di descendientenan di esaclavo cu a progresa den e comunidad chikito di Aruba, sea como comerciante, gobernante of maestro.
Na 2008 tabata tin un proyecto grandi durante full e aña, unda a trata e topico di Herencia di Sclavitud na Aruba. E tempo ey a saca un buki conmemorativo di e exposicion cu a tuma lugar na ANA, cu por wordo mira riba e Coleccion di Arubiana, di Biblioteca Nacional, riba internet archive. Pa accesa esaki por sigui e link aki: https://archive.org/details/BNA-DIG-ARUBIANA-3034.





PROCLAMASJON.

SJOON GRANDI DI CURAÇAO

Curaçao 1 di July 1863.
J. D. CROL.

Awendia nos por lesa y mira hopi exigencia for di e.o. Caribe, unda ta exigiendo dispensa di paisnan colonial particularmente Europeo y tambe un forma di endemnisacion.
Asina nos por mira cu durante e conmemoracion na Hulanda riba 1 di juli ultimo, tanto banco central di Hulanda, esta de Nederlandse Bank (cu hopi fondonan for di e negoshi aki a pasa via nan) y tambe e Provincia Noord-Holland (unda tabata tin un concentracion grandi di negoshinan cu ta trafica den esclavonan) a pidi nan disculpanan formal pa loke ta e historia colonial y di sclavitud cu tanto e banco como e provincia tambe tin riba nan cuenta! Siguiendo e link aki, https://nos.nl/.../2434845-de-nederlandsche-bank-biedt... , por lesa mas di esaki.

Pa esnan cu ta interesa pa haci mas investigacion, nos mester bisa cu recientemente Archivo Nacional, riba e plataforma di Internet Archive, a publica e.o. e Registro di Esclavonan di Aruba (nacemento y fayecimento). Den e proyecto di digitalisacion di Archivonan Colonial di Aruba, y hacimento di esakinan digitalmente accesibel por medio di Reconocemento di Scritura, nos ta spera di por duna oportunidad na tur hende cu lo kier haci mas investigacion riba e topico aki. Siguiendo e link aki, https://archive.org/.../ANA-DIG-KOL-INV.../page/n16/mode/1up, por mira e.o. dicho Registro!
Pa loke ta Pedro Secundino, nos lo sigui investiga kico a para di su parientenan, pa medio di e mesun canal cu actualmente ta na disposicion di investigadornan, danki na e digitalisacion di e informacion. Esaki nos lo haci den e tempo benidero na caminda pa e di 160 aña di conmemoracion of celebracion di abolicion di sclavitud.

Archivo Nacional Aruba
drs. Raymond R. Hernandez

Colaboracion internacional pa un meta comun: Minister Ursell Arends na Ocean Conference 2022







Durante e siman pasa minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends a participa na e United Nations su Ocean Conference 2022. Durante un siman sumamente ocupa, minister Arends a haci uzo di oportunidad pa reuni cu representantenan internacional, como delegacionnan nacional di otro paisnan y tambe organisacionnan no-gubernamental ("NGO's").

Colaboracion internacional ta na bista. Asina a reuni por ehempel cu representantenan di Corsou y Hulanda pa explora un "ocean monitoring program" den Reino Hulandes pa asina midi continuamente e calidad di awa. Esaki ta un punto particularmente importante pa por ta informa na tur momento riba e status di e calidad di awa. Mester por garantisa e calidad di awa (di lama) pa por garantisa salud humano y tambe di e medio ambiente marino, y tambe pa por verifica si cierto maneho ta funcionando apropiadamente.
Minister Ursell Arends kier a gradici e delegacion di Corsou pa nan bunita gesto y representacion na e Ocean Conference 2022 y ta desea nan exito cu nan metanan y proyectonan encuanto e recuperacion y salbacion di e oceano, e oceano cu nos ta comparti cu nos hermana isla. Asina a presenta e delegacion un relatiegeschenk, cual ta un Ocean Soap traha cu awa di lama y zeewier di Aruba.
Tambe a presenta na baluartenan marino; Sr. Xander de Vries; Sra. Liz ter Kuile y Sra. Paula Geadas un regalo simbolico di forma di un coral den e kwekerij di ScubbleBubbles Foundation, un fundacion local di hoben cu ta enfoca riba e proteccion y restauracion di un especie tan valioso pa ecosistema marino.

Prioridad di Minister Arends ta pa atende cu e problematica di desperdicio (Parkietenbos y RWZI) y nan efecto negativo riba salud y bida marino den e forma cu nan ta aden actualmente, asina tambe a hiba discusion durante e "Marine/ Plastic Pollution Dialogue Sessions". Tambe minister Arends a duna presentacion na "The Overseas Countries and Territories – partnerships for conservation and sustainable use of our oceans".

Minister Arends a cuminsa e siman enfatisando tres compromiso como delegacion di Aruba, esta 1) introduccion di "Rights of Nature" (Derecho di Naturalesa) como ley, 2) introduccion di Marine Park rond di Aruba, y di 3) introduccion National Climate Resilience Council local pa delinea con Aruba ta bai adapta pa cu e retonan di cambio climatico. Despues di un siman sumamente fructifero, comunidad por tin confiansa den e esfuersonan andando pa proteha nos naturalesa riba tera y bao lama.

Minister di Finansa ta informa:

Mayoria gasto di experto ta pa paga proyectonan di automatisacion na Departamento di Impuesto

Subida na aña 2018 tabata pa paga gasto di abogado pa caso final di garantia di Eagle Beach Hotel NV
Un analisis di e gastonan di Gobierno di aña 2015 pa 2021 ta mustra cu e gasto di experto, 'deskundigen advies' a subi den e periodo menciona pa cubri gasto di automatisacion na Departamento di Impuesto DIMP y pa conseho huridico pa e caso di Eagle Beach Hotel NV cu despues di hopi aña ta yega su final. Na aña 2019 bay dilanti e gastonan ta bolbe baha.

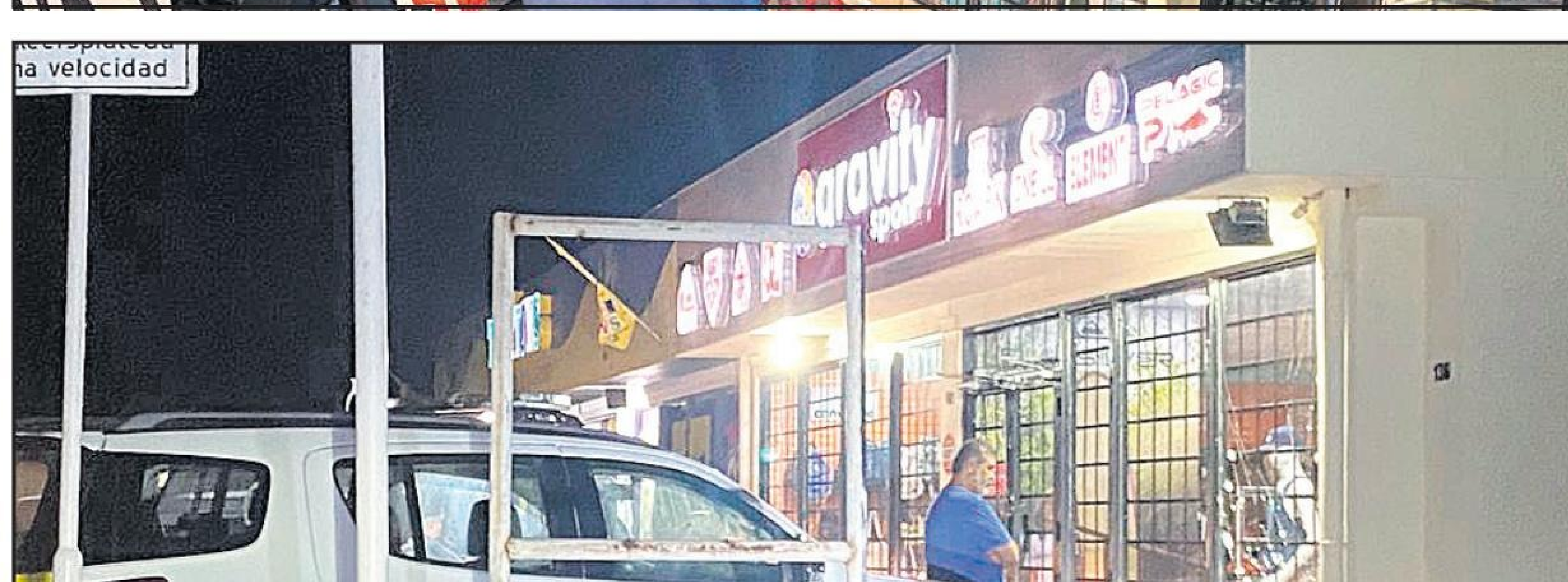
Pa aña un promedio di 15 miyon florin ta bay na gasto di experto. Di e suma aki un 64%, esta 9 miyon florin, ta bay normalmente pa paga pa e proyectonan di IT na DIMP y pa conseho huridico. Sinembargo den aña 2016 y 2018 por mira cu tin un subida di gasto y e analisis ta mustra cu e subida ta debi na e proyecto di automatisacion DIMPLE na DIMP na aña 2016 y gastonan di abogado pa e caso di garantia na Eagle Beach Hotel NV cu a wordo declara failliet na aña 1993 y cu abogado mester a caba di atende cu e caso aki na aña 2018. Despues por mira cu den aña 2019 pa 2021 e gastonan di experto ta bolbe baha y ta keda bou di e promedio.



Ladronnan a kibra pa drenta horta na Gravity Sports y tambe Top1 Toys pero no a logra drenta







Diaranzon madruga a drenta informe di un caso di kiebro pa ladronicia na Gravity Sports y Top1 Toys, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu desconocidonan a destrui 2 glas na Gravity Sports fuera a causa mas destruccion na e porta pero no a logra drenta. E antisocial aki despues di no a logra na Gravity Sports a bay purba na Top 1 Toys pero aki a ser stroba y no a logra drenta.

Minister Wever moviendo cu revitalisacion di centro di ciudad

Acuerdo entre Gobierno cu bureau di Architecto O4IA

Durante e ultimo lunanan varios trabounan prepratario a ser completa pa cu e plan pa revitalisacion di Oranjestad. Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Sr. Geoffrey Wever, a reuni cu varios stakeholder den e fase preparatorio aki pa por a haya un bista amplio di e necesidadnan actual y tambe tuma inventario di rekesitonan (legal, comercial, infrastructura etc.) pa por logra revitalisa Aruba su centro di ciudad.

Durante di e prome reunion di trabou diamars dia 5 di juli ultimo, a tuma lugar e firmamento oficial entre Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel y e compania Office for Infrastructure & Architecture VBA.

Den cuadro di e plan pa revitalisation di Oranjestad, lo ta importante pa por visualisa diseñonan pa asina planifica mihor. Architecto Sr. Raffy Kock, propretario di O4IA, a wordo aserca mirando su conocemento y experiencia existente den proyecto di e indole aki. O4IA, lo tin e tarea principal pa traduci e vision den un plan y diseño concreto y di balor husto cu por ser ehecuta na un forma realistico.



"Nos lo mester accentua loke ta hasi centro di ciudad unico, y promove actividad economico nobo pa e area fuera di solamente shopping", minister Wever ta comenta. Lo sigui tene consulta cu tur stakeholders durante y despues di e proceso aki pa garantisa cu e plan aki por refleha necesidad y deseonan di tur cu ta forma parti di nos centro di ciudad, y tambe pa tur esnan cu ta bishita.

"Den e proximo lunanan nos dilanti lo ta moviendo mas cerca pa realisacion di e plan pa revitalisa centro di ciudad, y lo keda comparti esaki cu comunidad" - minister Geoffrey Wever.

Tin temor na Hulanda pa brote di apenpokken durante di Pride Amsterdam

Tin temor na Hulanda pa cu propagacion di Virus di Macaco, relaciona cu e celebracion di LGBT, conoci como e celebracion di PRIDE. E aña aki esaki lo tuma lugar na Amsterdam cuminsando desde 30 di juli te cu 7 di Augustus.

E ex director di RIVM, Coutinho a haci un declaracion durante di e programa Nieuwsuur. E ta precupa pa e propagacion di apenpokken y ta teme riba un brote, despues di e evento aki.

"Het is een extra risico. Veel mensen komen er gewoon om te feesten, maar er zijn ook veel seksuele contacten."

El'a haci un yamada na e organisacion pa tuma hopi na serio, pa mira con e virus ta desaroya den e siguiente siman. E ta bisa cu nos no kier e tipo di brote aki, e e sorto di evento aki ta di risico hopi grandi.

Na comienzo di e brote, appenpokken a plama hopi liher serca e bishitantenan di Darklands, un festival na Antwerpen, cu ta wordo bishita pa e comunidad LGBT.



E virus a plama no solamente bao di hombernan homosexual, pero e grupo aki tin si e mayor cantidad di contagio.

Coutinho, ex director a haci yamada pa e posibilidad pa hombernan cu tin contacto cu hopi otro hombernan, pa haya un vacuna contra e virus.

352 caso na Hulanda:

E siman aki RIVM a informa cu tin 352 caso di apenpokken. Den un siman a bini 64 caso nobo. E cifra aki a subi considerablemente compara cu e otro simannan.

Esnan cu haya virus di macaco, ta haya sintoma di keintura, dolor di cabes, di spier. Despues di algun dia ta bini un uitslag di blaasjes riba cuero.

PABIEN NA GRADUADONAN DI EPI DI SECTOR CIENCIA Y TECNOLOGICA Y EXITO DEN PROXIMO ETAPA DI BIDA













E siman aki a tuma luga graduacion di studiantenan di EPI di e Sector Ciencia y Tecnologia. Prome Minister Evelyn Wever tabata presente na e ocasion special aki representando Gobierno di Aruba. Premier Wever - Croes a desea cada un di e graduadonan pabien cu e logro di obtene nan diploma y alabes a desea cada uno hopi exito den e siguiente etapa den bida.

"E ta yenami cu orguyo pa mira nos hobennan graduando di Colegio EPI di Sector Ciencia y tecnologia, y di e forma aki formando boso futuro y futuro nos pais," Prome Minister Wever - Croes a expresa.

Educacion ta e pilar y base firme y fuerte di nos bida. Awe cada graduado ta mira cu tur e esfuersonan, tur e anochinan sin drumi y studiando ta duna su fruto. Den e otro etapa di bida aki, algun lo bai traha y otronan lo sigui studia. Mirando padilanti, ta importante pa sa cu lo encontra otro tipo di retonan bo dilanti. Pero nunca laga e retonan ey, kitabo di bo meta. Fiha bo meta, y bai p'e. Keda semper enfoca riba bo metanan, cu determinacion, positivisimo y fe bo ta logra.

Premier Wever - Croes durante su speech a referi na Minister Endy Croes cu ta enfatisa riba e 4 D-nan: Deseo, Disciplina, Dedicacion y Determinacion y con pa aplica esakinan. Fiha bo deseo/bo meta. Aplica disciplina, keda traha duro riba dje. Mustra dedicacion na yega bo meta, bo estudio of bo trabou. Y no laga nada strobabo, pasobra cu determinacion bo ta logra.

Den nomber di Gobierno di Aruba Premier Wever - Croes a gradici henter e staff y personal di docentenan cu ta esnan cu a guia cada un studiante pa yega na e exito aki. Y a duna danki tambe na mayornan y demas famianan cu tambe a brinda sosten y a kere den e studiantenan. Pa conlcui, Prome Minister a bisa cu Aruba ta saliendo di e pandemia, y ta temponan cu ainda tin retonan hopi dificil, pero lo sigui traha na recuperacion di nos pais. Aruba mester di nos tur! Masha pabien na tur graduado y hopi exito den futuro.

Richard Arends tabata pio cu djaka....

Ex minister di AVP a paga su mes 206 mil florin di RDA y FMSA riba su prome dia di trabao como minister

Conflicto di interes hamas antes visto!!

Richard Arends, ex minister di AVP, dia 29 di november 2019 a wordo huramenta como minister y dia 30 di November 2016 el'a paga su mes 206 mil florin cu placa di RDA, 111 mil di RDA y 95 mil di FMSA.

Prome cu Richard Arenda a bira minister dia 29 di November 2016, e tabata empleado di bestuurskantoor, unda e tabata "chief of staf" di oficina di Mike de Meza, como tambe e tabata consehero prinicpal di oficina di Mike Eman y como tal e tabata gosa di dos salario na Bestuurskantoor.

Como consehero di Mike Eman y Mike de Meza, nan a apunte pe deal cu Citgo, Valero y refineria. Ta den oranan di trabao cu ela cobra na bestuurskantoor e tabata representa e dos ministernan.

Algun luna despues ora cu a lanta e compania RDA, a bin un decision pa haci Richard Arends representante tambe na Banco di e cuenta di RDA. Pues den nomber di Mike de Meza y Mike Eman, el'a haya tur acesso na e cuenta bancaro di RDA, cual e momento ey a cuminza haya miyones y miyones di Valero, como tambe di Citgo.

Diripiente, na luna di November, Richard Arends a presenta cu varios factura gordo gordo na RDA y algun otro factura na FMSA.

Dia 30 di November 2016, unda dia despues cu el'a huramenta como minister di pais Aruba, (dia 29 november el'a huramenta), Richard Arends a transfer for di cuenta bancario di FMSA un suma di 95 mil pa su cuenta y 111 mil florin di RDA.

Un cantidad di recibo a wordo traha achteraf, indicando cu e ta cobrando met terug werkende kracht desde luna di Januari 2016 te cu November 2016.

E pagonan aki a wordo haci sin ningun firma di director di RDA, sin ningun autorisacion, sin ningun control. Pues, siendo Minister di Pais Aruba, cu acceso na cuenta di banco di RDA, e mes a log den cuenta di CMB, y e mes a haci e transfer pa su ceunta di banco HORIZON NV.

Un acto di conflicto di interes sin igual.

Pa no bisa manyan: Unda e prueba ta? Nos si ta cumpli cu pone prueba, cu nos ta saca for di e rapport forensico riba RDA. Ata e prueba aki.

De navolgende transacties heeft de heer Richard A. Arends het laatst namens RDA ter uitbetaling geaccordeerd op 30 november 2016:

VERSIE 1.0

CMB Afl. Current Account 63815906 # 1101						
#	Boekstuk	Bkstk.nr.	Boeking	Afl.	CHKNR	Paid to
1	29/11/2016	28398	Payment Inv # 78	1,086.75		Whooz Next
2	30/11/2016	27-35	Springs Development & Construction	58,843.75		Springs Development & Construction
3	30/11/2016	28118	Richard A. Arends	31,200.00		Richard A. Arends
4	30/11/2016	27976	Payment Inv # 16-RDA-803	38,036.25		Horizon Consultancy Group N.V.
5	30/11/2016	27976	Payment Inv # 16-RDA-917	39,588.75		Horizon Consultancy Group N.V.
6	30/11/2016	27976	Payment Inv # 16-RDA-765	36,483.75		Horizon Consultancy Group N.V.
7	30/11/2016	28263	Payment Inv # 2016-2124	1,547.55		Medwork
8	30/11/2016	493652	Cons fee OKT 2016	48,000.00		A. Koolman
9	30/11/2016	786316	Cleaning Service for the month of Nov	3,278.88		Xtreme Cleaning & More
10	30/11/2016	786531	Bank Acc. 63815906	50,304.87		KPMG Advisory Services
11	30/11/2016	786843	Bank Acc. 63815906	7,000.00		Xtreme Cleaning & More

31 maart 2021

Forensic Services Caribbean *Pagina 23, versie: 1.0*

STRIKT VERTROUWELIJK,

4.6.1 Uitbetalingen door FMSA

In de financiële administratie van de RDA zijn drie (3) facturen aangetroffen met een totaalbedrag van Afl. 95.478,75 ten name van Fuels Marketing & Supply Aruba N.V. (FMSA).

Fuels Marketing & Supply Aruba N.V.			
Factuur datum	Factuur nummer	Omschrijving	Bedrag Afl.
3-Oct-16	16-FMSA-101	Consultancy pension legal advisory and Pre-transaction support January, February and March 2016	26.392,50
3-Oct-16	16-FMSA-271	Consultancy pension legal advisory and Pre-transaction support April, May, June 2016	30.273,75
3-Oct-16	16-FMSA-406	Consultancy pension legal advisory and Pre-transaction support July, August, September 2016	38.812,50
Totaal			**95.478,75**

AANDEELHOUDER, VERSIE 1.0

Deze facturen van Horizon Consultancy Group N.V. zijn allen gedagtekend 3 oktober 2016 en betreffen de periode januari tot en met september 2016. Alle drie (3) de facturen zijn achteraf opgemaakt en betaald op 30 november 2016 door middel van de bankrekening van FMSA.

De facturen zijn niet voorzien van een handtekening noch paraaf ter goedkeuring voor uitbetaling zoals geconstateerd op de facturen van andere consultants.



Muay thai EXTRAVAGANZA tabata un super anochi pa e atletanan di Aruba







Manera nos a bisa cu Aruba ta bon prepara ata e resultado di e anochi aki un evento y organisacion cu a mustra su profechonalismo como un Bond e Presidente nobo di Muay Thai Kickboxing Aruba y Vice Presidente a comenta cu Aruba su atletanan ta riba bon caminda y ta spera nan sigi trin duro pa tur loge fata pa bin ainda presidente Rutmila gonzalez a bisa awor lo tin dos reto grandi ainda e anja aki ta e kampionato grandi na Mexico Monterey y e Mundial na Thailand y nos lo ta prepara pa esakinan tambe un palabra di danki pa tur esunan cu a coopera pa hasi esaki posibel e anochi aki pa esunan cu ta presente danki pa bin y spera boso a keda contento cu un tremendo programa manera a wordo prometi na boso danki na tur instacia cu a yuda di un off otro formama y tambe na medianan cu a coopera cu e evento aki di Muay

Thai Extravaganza keďa pediente pa mas info di e evento aki.

Articulo Clifford Heyliger (AVP):

COALICION MEP-RAIZ TA HACI PARLAMENTO UN TEATRO

Cualkier persona cu a yega di sigui un tratamento di ley den Parlamento mi ta sigur cu lo keda decepciona y confundi. Decepciona pa e nivel y calidad di discussion y confundi pasobra mayoria di loke e coalicion MEP-RAIZ y e ministernan a papia no ta relata na e ley o tema cu ta wordo discuti.

Parlamentario nan ta haya e oportunidad di haci pregunta y comentario na e minister (nan) presente. E parlamentario den su cas ta haya tempo limita pa haci su pregunta nan y expone su ponencia pero e minister nan ta haya tempo inlimita pa bagatalisa e parlamentario nan cu ta tribi di cuestiona e gobernante nan y nan maneho.

E tactica aplica no ta nada nobo y tin un nomber esta “ad hominem”. Ad hominem ta ora bo dirigi bo atake directamente riba e persona na lugar di responde na su argumento. E meta ta pa desbarata e persona su caracter cu e speransa cu ta debilita of nulifica su argumento. Door di pone e enfoke riba e persona y trata na bahatilisa su caracter ta kita e atencion di e tema y argumento nan.

Mas tristo den tur esaki ta cu nos tin presidente di parlamento cu ta yena su boca cu cambio y hisa nivel di Parlamento pero ta permiti tipo di drama asina tuma lugar den sala di parlamento. Pueblo kier sigui e discussion nan den Parlamento pero ta hopi dificil pa keda conecta ora e nivel di discussion ta abou. Coalicion MEP-RAIZ ta haci Parlamento e cas di pueblo un berguensa. Supuestamento Parlamento tey pa controla gobierno y representa e pueblo pero no tin transparencia y parlamentario nan derecho di haya inzage ta wordo limita door di e mesun gobierno cu nan tin cu controla.

Parlamentario nan cada biaha ta perde un oportunidad pa informa y educa pueblo di e consecuencia y/of benificio di e ley nan cu ta wordo trata. Na final di cada sesion pueblo ta keda ta cu un dolor di cabez di ken a haci kiko cuanto ana pasa y ken ta mas lardon cu ken etc.

Divide and conquer ta e strategia di MEP/Raiz. Semper ta pone un grupo contra otro pa asina nan logra nan meta. Permiti mi duna un par di ehempel.

1.Durante pandemia a kita 12.6% di trahador nan di gobierno, di overheids NV’s y stichtingen. Gobierno a pone sector priva contra sector publico bisando cu 35.000 trahador no por sufri pa 5.000 trahador. 2.Ultimo siman nan a pone henter pueblo contra e trahador nan den top di algun empresa. Minister presidente a bisa cu 10 pa 20 trahador nan supuesto salario halto ta stroba 5.000 ambtenaar di haya 5% di e 12.6% bek. E prome dos medida MEP y Raiz a pasa sin considera e dolor cu ta causa na e trahado.

E di tres medidad contra clase trahador ta na caminda. Mi ta ansioso pa sa cua ta grupo nan cu MEP/Raiz lo pone contra otro ora di trata e di tres medida cu ta e flexibilisacion di ley nan laboral.







Un anochi grandi di Muay Thai EXTRAVAGANZA



Un anochi grandi di Muay Thai EXTRAVAGANZA tambe a duna reconcimento na Sr Oscar Vidal como e persona cu a cumisa comenta di e deporte aki via corant asina dunado pueblo e informachon tocante e deporte aki for 1989 ora sr Boye Roony a trece e deporte aki na Aruba Oscar ta esun cu a comenta y a sigi papia di dje cu Aruba por a sa kico ta Muay Thai asina e organisachon y e unico bond ofichal y legal na aruba muay thái kickboxing aruba ta reconoce Oscar como e persona cu a duna Aruba y info di e deporte aki tambe un otro reconocemento duna na un gran Marstro y ex Presidente y fundador di e organisacion aki Sr Roony Boye cu ademas a cumpli su 55 anja den arte marcial y ainda activo dunando les pabien na e organisacion ta yama nan pabien pa esaki e reconciemento aki a wordo entrega pa Sr Devon Hodge cu ta e referee prisipal di Aruba su Muay Thai y Sr oscar vazqez Presidente di Mexico pabien y tambe na presidente Ŕuthmila Gonzalez

Aki tambe bo ta mira riba e potret un di e coninadoor di minister di deporte sr Endy Croes Sr kenneth vrolijk cu tabata presente asina reperecenta minester cu no ta por bin y tambe a hanja un reconociemento como enbahadoor di e federachon profechonal di muay thai di Equator pa Aruba



tremendo reconociemento pa Aruba tambe esaki ta marcando nos un biaha mas riba un nivel halto den e deporte aki di Muay Thai tremendo anochi esaki tabata .
pabien Aruba hopi exito den futuro y danki na tur cu ta presente un biaha mas.

Jaarverslag 2021: Retrospectus pro futuro Terugblikkend voor de toekomst



Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba heeft vandaag tijdens een persconferentie zijn jaarverslag en jaarrekening van 2021 aan het publiek gepresenteerd.

Het thema voor dit jaarverslag is 'Retrospectus pro futuro', met andere woorden: terugblikkend voor de toekomst. In 2020 bestond het Hof 10 jaar als zelfstandige entiteit belast met de rechtspraak in zes eilanden. Deze zelfstandigheid bracht met zich dat het Hof niet langer gebruik maakt van de stafdiensten van de Landen, maar zelf zorg moet dragen voor het beleid en implementatie ervan op de gebieden zoals hrm en financiën en andere bedrijfsvoering specialismen.

Doordat het jaarverslag 2020 in het teken stond van de Corona pandemie, wordt in dit jaarverslag wel van de gelegenheid gebruik gemaakt om terug te blikken op, te reflecteren over en om vooruit te kijken naar de positie van het Hof zoals ingebed in de constellatie die vanaf 2010 geldt. Middels (video) interviews met verschillende collega's kunt u het resultaat zien van deze exercitie over de periode 2010-2021.

Volgens het Jaarplan 2021 moest de focus van het Hof liggen op de verbetering en borging van kwaliteit van de rechtspraak, op de ontwikkeling van leiderschap en op de verdere digitalisering. Dit jaarverslag geeft ook een beeld van de realisatie van dit jaarplan en bijbehorende projecten die in dat verband zijn uitgevoerd.

Verder wordt stilgestaan bij de ontwikkelingen van het aantal zaken waarmee het Hof, zowel in eerste aanleg als in hoger beroep, in 2021 te maken kreeg. Evenals in voorgaande jaren wordt aandacht besteed aan spraakmakende zaken op de verschillende vestigingen van het Hof.

Aruba su muchanan dunando un bon presentacion na Puerto Plata













Nos muchanan ta representantdo Aruba cu tur orguyo y amor. E prome actividad cu nos muchanan a pasa aden ta e instalacion y nan a haja nan sjerp nan official pa nan participacion na e evento aki esta Festival del Talento y la Belleza Internacional 2022 organisa na Puerto Plata Republica Dominicana dor di Agnes Models.

E atencion ta grandi pa nos muchanan, tanto Thaheeli Geerman Mini Model Aruba, Annabell Bislip Little Beautiful of the World, Maya Gordon Pre-Teen Model Aruba y nos simpatica Tanique Chan cu ta nos Miss Teen Model Aruba.

Sigur e competencia ta bay ta fuerte, pero nos tin tur e confiansa cu nos muchanan ta bay resalta. Ja e otro paisnan tambe a jega cu ta Puerto Rico, USA, Venezuela, Peru, Isla Catalina y Republica Dominicana.

Aruba ta conoci di tur anja ta conquista premionan maximo y nos ta sigur cu e anja aki tambe nos lo bay cas cu hopi premio maximo. The Chaz Modeling & Talent School sigur lo guia y sigura pa nos muchanan haci un bon papel na Puerto Plata. Diahuebs nos ta bay e competencia di Trahe di Fantasia, diabierna lo tin e talent show y diasabra 10 di juli 2022 anochi lo ta e gran final. Diaranson a tuma lugar e intercambio di regalo y cultura di cual nos lo manda mas informacion despues.

Ban apoya nos muchanan pa nan duna un bunita presentacion y carga e number di Aruba na halto. Biba Aruba, Aruba Ariba!!!

Diferente actividad durante vakantie grandi na biblioteca

Biblioteca Nacional ta anuncia su actividadnan pa mucha durante vakantie grandi.

Pelicula pa mucha

Biblioteca Nacional Aruba cu hopi placer ta presenta un programa di vakantie hopi atractivo pa mucha. Nos ta pasa diferente pelicula den vakantie grandi pa mucha. Presentacion ta tuma lugar den Aire liber. Esaki ta completamente gratis pa mucha. Wak e fechanan bon pa biblioteca na Playa y tambe biblioteca na San Nicolas:

- Schedule di pelicula BNA Oranjestad; diahuebs 14, 21, 28 juli y 4 augustus 2022 pa 19:00 ora.
- Schedule di pelicula BNA Oranjestad; woensdag 13, 20, 27 juli y 3 di augustus 2022 pa 19:00 ora.



Siña skirbi un storia

Muchanan por inscribi na # 528 1500 pa nos actividad durante vakantie grandi, 'Siña bira un escritor'. Esaki ta cuminsa 11-15 di juli na biblioteca na Playa. Y di dia 18-22 di juli na sucursal San Nicolas. E actividad ta gratis pa tur mucha. Informacion pa e actividad aki por haye tambe den 'Buki di Pret' cu tur mucha a haya na scol ariba pagina 22.

Exposicion

Biblioteca Nacional Aruba ta facilita e exposicion di artista visual Anita Hugen na juli. Esaki ta un exposicion di e potretnan cu a keda selecta pa su publicacion 'Sacred Nature of Aruba: photoscaping shape, texture, form and color'. Esaki a keda publica recientemente. E exposicion ta habri diahuebs dia 7 di juli 6or y ta keda habri henter luna. Por bishita e exposicion libremente y gratis.

Festival di Buki pa Mucha

Nos ta anuncia cu pa Festival di Buki pa Mucha 2022 e tema ta 'Biba Natura-Lesa!' y ta hiba mucha den naturalesa. E tema ta stimula pa lesa buki di naturalesa, mata, bestia y mucho mas. Festival di Buki pa Mucha 2022 ta tuma lugar den siman di dia 7 di november pa dia 11 di november. Apertura ta tuma lugar diabierna 4 di november na Cas di Cultura.



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

TE KI DIA ABO LO SIGI BEBE?



Alcohol y Droga cu ta dos criminal den Famia cu tur dia ta wordo halsa, y promovi manera cuminda, ta un causante primordial di nos crisis social. Hende keto bay ta kere cu ta solamente Covid y falta di trabao ta hinca nos den crisis social. Nos ta duna Gloria na Dios na e momento cu nos por bin bek riba pia, y cu porta di trabao por habri bek riba nos isla, y cu negoshinan berdadero y limpi, integro lo wordo establesi, caminda hende por sinti nan mes bon manera semper ora nan por menciona e compania, of negoshi cu nan ta traha pe.

Bebemento, no ta cos di awe, pero ora e sali for di man, e ta bira buracheria, y despues bo ta cay den alcoholismo, asina bira un persona cu no por sin alcohol, y cu ta bebe hasta na momento cu bo ta riba trabao.

Tin hende ta defende nan mes bisando cu ningun caminda den beibel, no ta bisa pa no bebe, pero nos kier recorda tur hende , cu tur tipo di goloseria ta pica, pasobra si bo come hopi, sin control bo ta bira obeso, y obesidad ta trece malesa, y mesun cos si bo ta Bebe hopi , bo ta falta respet pa hende y hende lo falta respet pa bo, bo ta bira alcoholico, y alcoholismo ta produci hopi enfermedad.

Palabra di Dios no ta defende maldad y ta splica hopi cla cu buracheria no ta aceptabel, den bista di Dios, y tambe no bini cu e chiste acostumbra di e historia cu Hesus mesa parti biña na e casamento di Canaan, pasobra esey tabata biña no fermenta, pasobra ora bo primi druif pa traha biña mas tanto e para mas sterki e bira y bo no tin mester di pone ningun quimico den dje.

Mayoria bebida sterki awendia ta contene quimico, y ningun hende no por determina, cuanto nan ta bebe prome cu nan bira burachi, tur cos ta depende di bo presion di sanger, di bo comemento, y tambe di bo Descanso, pero pa un hende cu ta stima su Famia nos ta desconseha bebemento totalmente, pasobra Alcohol ta caba cu Famia, y te awe tur hende cu a purba caba cu Alcohol, ta bao di tera.

Pa refresca memoria di esnan cu ta pretende cu e bandera di Alcohol, mester wordo hisa tur dia den nan bida, no ta importa na unda nan ta, sea nan ta riba trabao, y trabao di responsabilidad grandi, hefe di departamento, hende den funcion publico, hende cu merdia den nan break ta bay den nan auto bay dal dos bitter di whisky pa nan por sigi traha.Ata locual Beibel ta bisa lesa esaki pa bo mes :

Pa e hoben mucha homber/muher. Deutoronomio Capitulo 21; 20-21.

Pa tur hende grandi homber /muher cu ta pretende cu mester bebe ,y cu ta destrui nan cas y nan famia, y caba cu nan propio integridad y pone nan salud na peliger.

Proverbio 20 ver 1. Proverbio 21:17. Proverbio 23:30-31 t/m 35.

Isaias Capitulo 5 vers 11-12.

Tito 1 vers 7. Tito 2 vers 3. Romanos 13 vers 13.

Y si te ainda bo tin defensa pa sigi bebe y sconde tras di cualquier fabula, of bisa cu orguyo ta mi placa, mi ta bebe cuanto cu mi kier, nos kier bisabo cu un hende cu ta bebe tur dia . ta den rebeldia contra Dios. Ta berdad cu Apostel Pablo a yega di bisa pa bebe un tiki biña pa bo stoma ora bo tin e problema ey, pero ningun caminda no ta para scirbi pa hala alcohol manera un tanker , manera alcohol ta bida, y asina perde control di bo actitud, y pone bo hogar y comunidad na peliger. Un persona cu di curazon kier sirbi Dios no ta bebe.

Alcohol ta pone cu bo no por rasona, ni serca hende ni tampoco serca Dios, Spirito Santo no ta presente caminda alcohol ta domina, no laga diabel gañabo, pidi Dios yuda bo pa asina kibra e vicio di alcohol for di riba bo bida, y no discuti, pero obedece e Palabra di Dios. Obedencia ta mihor cu sacrificio.

Consecuencianan di drumi cu lens den wowo

Yega cansa despues di tabata henter dia ariba abao y unico cos cu bo kier ta descancer. Pero bo ta lubida di kita bo lensnan. Kico ta pasa ora cu nos lubida di kita nos lensnan?

Según un estudio publica pa FDA, ora cu nos uza contact lens, ta necesario pa sigui, 'al pie de la letra' e cuido cu e specialistanan ta indica pa evita complicacionnan di salud.

Cuido di contact lens:

• Aplica cu mannan limpi: ta hopi importante cu ora cu bo ta uza lens bo haci esaki cu bo mannan limpi. De lo contrario bo lo por contamina e lens.

• Preferiblemente uza e ringvinger ya cu esaki tin menos forsa

• Haci e lensnan limpi cu'n likido special, dependiendo si nan ta hard of softlens: Si nan no wordo haci limpi cu'n likido special, bo por daña e lensnan.

Kico ta pasa si mi drumi cu mi contactlens?

En realidad ta depende di e oxigeno cu bo lensnan tin, entre mas oxigeno nan tin, miho. Si bo drumi cu contactlensnan, pa un lapso cortico di tempo, of pa un solo anochi eigenlijk e no lo mester trece mucho complicacion mas cu iritacion den wowo.

Pero si bo pasa e tempo, es decir, mas di un dia, e lo por provoca un infeccion ocular, por ehempel: conjuntivitis.

Sintomanan:



• wowo ta core awa
• wowonan ta bira cora
• kimamento di wowo
• stof den wowo
• vision wazig (den algun caso)

E uzo di contact lens ta cada biaha mas comun, ya cu e ta un alternativa poco invasivo pa mehora e vision. Pero si nos no ta cuida e lens, esaki por ta contraproducente.

Expertonan ta recomenda pa semper saca e lens prome cu drumi. Miho preveni, cu lamenta.

NUMBER DI LOTTO

SORTEO 5 JULI 2022 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 7679	
0846	
4764	
9777	
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 6723	1147
OFF Sorteo # 1428	0441
ZODIAC Sorteo # 5482	5500 Aries
LUCKY 3 Sorteo # 412	607
MULTI-X	X2

LOTTO 5 Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	360.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo # 5814	07-09-20-21-27
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
12 x Match 4	86.000,-
288 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo # 1470	05-07-12-24 Mega Ball 10
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5 x match 4	800.000,-
26 x Afl. 500,00	
251 x Afl 50.00	
296 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 1.150.000,-

KORSOU Sorteo #

SORTEO 4 JULI 2022 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3607	
9018	
3878	
5762	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3607	7179
OFF Sorteo # 1663	9428
ZODIAC Sorteo # 3607	4918 Cancer
LUCKY 3 Sorteo # 481	909
MULTI-X	FP

LOTTO 5 Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	360.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo # 5809	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4	77.000,-
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo # 1468	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	700.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 1.000.000,-

KORSOU Sorteo #

SORTEO 6 JULI 2022 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3608	
4077	
1032	
7496	
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 3608	9608
OFF Sorteo # 1664	0435
ZODIAC Sorteo # 3608	3671 Cancer
LUCKY 3 Sorteo # 482	155
MULTI-X	X2

LOTTO 5 Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	360.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo #	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4	81.000,-
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	700.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 1.000.000,-

KORSOU Sorteo #



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 07 DI JULI 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU
UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 37 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:09 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:20 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD PERSISTENTE DEN AREA POR PONE MAS
NUBIA PASA RIBA REGION LOCAL. PRINCIPALMENTE
DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA LOCALMENTE
UN AWACERO PASAJERO TE BREVE POR DESAROYA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
TA SUPLICA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA
EJERCE CAUTELA ESPECIALMENTE NA PARTINAN
OOST TE NOORDWEST Y TAMBE RIBA LAMA GRANDI.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

Museo Arqueologico Nacional Aruba tin un programa pa mucha



E aña aki Museo Arqueologico Nacional Aruba-MANA ta ofrece diferente posibilidad pa muchanan pasa un dushi rato den vakantie grandi. E aña aki e programacion lo tuma lugar mas tanto na Klooster di Imeldahof na Noord, unda MANA tin e exposicion temporario Lasonan Caribense.

Manera ta custumber ta ofrece un programa pa camps of otro grupo di vakantie. E programa aki ta di maximo 2 ora y ta tuma lugar den aire liber na Klooster di Imeldahof. Pa esaki ta pidi un suma chikito pa participacion di e grupo y tin un par di fecha so ta habri ainda na juli y augustus.

Ademas MANA ta ofrece su mes un programa cu e tema "Tras rastro di Indjan den Caribe", cu actividadnan aventuroso, creativo y educativo den hardin di e convento na Noord. Dor di actividanan manera wega den aire libre, traha obra di man y mas, e muchanan lo siña tocante e indjannan den Caribe. Nan lo haya sa tocante e similaridadnan entre nos indjannan y e otro indjannan den Caribe, con nan tabata biba, con nan tabata intercambia materialnan y mucho mas na un forma hopi dibertido.

E programa di MANA ta mainta di 8 pa 12'or. Participacion pa mucha ta pa cada mainta. Ta ofrece e programa dia 25, 26, 28 of 29 di juli proximo. E prijs ta Afl. 15,- pa un mainta y ta encera coi bebe, un par di snack y material. Cupo ta limita, pues yama awe mes na 582-8979 pa mas informacion y pa reserva lugar pa bo yiu.

Alavez MANA ta un participante di e 'Buki di Pret' cu a ser reparti na e scolnan basico. Riba dia 20 di juli y 10 di augustus MANA ta ofrece un merdia yen di gozo. Hunto cu e parkrangers di Parke Nacional Aruba ta organisa un programa den e tema di 'Raton di Anochi' na e museo arqueologico mes na Schelpstraat 42, Oranjestad. Registracion pa e programa aki ta cuminsa dia 2 di juli awor.

Asina MANA ta ofrece diferente forma pa nos muchanan pasa algun rato dushi den nan vakantie, siñando di nos antepasado y di nos herencia comparti den region di Caribe. Tuma contacto cu MANA na 582-8979 of via Facebook Museo Arqueologico Nacional Aruba y National Archaeological Museum Aruba pa mas informacion.

Cu profundo tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, esposa, wela, bisa wela y ruman stima:



Florita Kock-Boekhoudt

*22-12-1945 †30-06-2022

Na nomber di su:

Esposo:	Juan Eugenio “Nene” Kock
Yiunan:	Gladys y Ruben Kock Richard “Chato” Kock Edgard “Popy” Kock Frances Kock Oslien Kock Eugene Kock Liandro “Osho” Kock
Nieto y nietanan:	Aishma Kock na Hulanda, Ruald Kock, Sherman Kock, Aquim Kock na Australia, Jaden Kock, Ozzie Webb, Ashanti Geerman, Zahira Kock, Zoe Kock, Jaden Dijkhoft, Shaniqua Kock, Alysha Kock
Bisanietanan:	Aiszienne y Agishma
Rumannan:	Chefa Kelly y famia Chanita y Poli Hernandez y famia Mathilda Paskel y famia Buchi Boekhoudt Chichi Boekhoudt Celsa y Donny Tjen A Kwoei
Swa y cuñanan:	Nestor “Nene” Henriquez Nicomeda Boekhoudt-Ruiz y famia Ramona Boekhoudt-Kelly y famia Annie y Tony Brete y famia Sebastiana “Chaba” Thiel-Kock y famia Juan Pablo “Padu” y Brigida Kock y famia Eloiza y Buchi Koolman y famia Rita Kock y famia

Tur su ihannan, bon bisiñanan Irma Curiel y famia, demas bisiñanan, subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, tur u conocir nan y amistadesnan

Demas famia: Kock, Boekhoudt, Thiel, Kelly, Hernandez, Paskel, Tjen A Kwoei, Ruiz, Henriquez, Dirksz, Tromp, Clement, Lampe, Maduro, Geerman, Paesch, Donata, Briezen, Simon, Rozenber, Croes, Damian, Flanegin, Baroud, Ras, Giron, Sheikh, Rasmijn, van der Biezen, Sherwood, Damian, Koolman, Giel, Brete y Angela

Nos disculpa cu den tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diahuebs 07 di juli 2022 for di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 08 di juli 2022 for di 2:00 pa 4:00 pm na misa

Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues lo Sali pa santana Catolico na Santa Cruz.



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

G'RUPO VI 'BAIL£ FOLKLO'R SANTA C'RUZ

Ta anuncia fayecimento di



Marcolina Werleman-Kelly

Carifiosamente jama "Colin"
Mama di nos integrante di grupo di Baile
Folklor Santa Cruz Eli Kelly
Nos grupo ta des ea Eli y demas famia hopi forza den e
mom en to dificil aki

Cu nos bon Dias tuma "Colin" den su reino y pa e sosega na paz.

Oracion di dia

Feliz dia bendiciona y cu Dios brasa boso cu Su infinito misericordia

"…….Bay,….. predica cu Reino di Shelo ta acercando" (Mateo 10, 7)

Nos ta biba den un mundo caminda hopi a bandona Dios Su manda-
mentonan,
cu hopi pa medio di doctrinanan falso ta logra dividi y trece
discordia. Laga esaki ta un señal cu nan ta den miseria y tin hamber
pa e cas celestial. Cada un cu ta batisa tin e privilegio di por
pertenece na Cristo Hesus, Su Curpa mistico. Como Su discipel nos
tur
tin un mision Sagrado pa cumpli cu ne. Ta un plan Dibino di Salba-
cion
di hendenan pa medio di cada un di nos cu ta debil. Cu nos bida,
ehempel y palabra, nos tin di keda practica semper cu yudansa di nos
Senor pa por anuncia dignamente e Bon Mensahe di Salbacion na tur
pueblo di mundo. Ban ploeg e tera pa sembra un simia y asina e mata
por crece y produci frutanan na abundancia.

Oracion: Tata Eterno, nos ta ofrece Bo e Sanger Precioso di Hesus
drama na Cruz y presente den sacrificio tur dia riba altar pa Gloria
di Bo Santo nomber, pa binimento di Bo Reino y pa salbacion di
henter
humanidad. Amen.

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual el a nifica pa nos tur.

Nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor:



Marcolina Werleman-Kelly

27 juli 1938 - + 30 juni 2022
Cariñosamente yama "Colin" of "Mama Colin"
Viuda di + Roberto "Bebe" Werleman

Na nomber di su yuinan:
Rafaela Eli Kelly
Mariella Judith Gina Werleman y Elvin Croes y famia
Manera yui: Amy, Raybert y Rayon

Unico tanta grandi: Louisa Henriquez

Su nietonan:
Joel Rodriguez y Jaimy Schwengle
Joally Rodriguez
Kyon Arends
Mary-Jane Winklaar
Juni Maduro
Su bisanietonan:Jaydon Dania, Jovan Rodriguez, Jadeson Rodriguez, Jomar Martinez
Su bisanieta:Alina Rodriguez

Rumannan:
Eduardo "Do" y Delfina Kelly y famia
Ursulita Giel y famia
Lucia Kelly y famia
Manuel Kelly y famia
Editha Kelly y Ricardo Maduro y famia
Luisa Kelly

Tur su sobrino (a) nan, primo (a) nan, acto primo (a) nan, su iha nan, comer y comper nan, swa y cuñanan, tur su conocirnan, su amiga nan di cas, su ruman nan di Cristo, su ex coleganan di Drive Inn Theater y The Olde Molen Restaurant.
Demas famia: Kelly, Werleman, Geerman, Henriquez, Rodriguez, Schwengle, Dania, Arends, Winklaar, Martinez, Maduro, Giel, Koolman, Kwidama, Webb, Colina, Croes, Curiel, Cavinato, Brehen, Elliot, Antoine, Tromp, Wong, Wever, Liu, Boekhoudt, Tham, Dirksz, Greaux, Cornett, Everon, Weller, Wester, Faro,Simon, Swords, Damian, Rasmijn,Wouters, Ras.

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranson 6 di juli 2022 for di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 7 di juli 2022 for di 2:00 pa 4:00 pm na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues pa cremacion.

Nos disculpa cu den tristesa nos por a lubida un of otro famia.

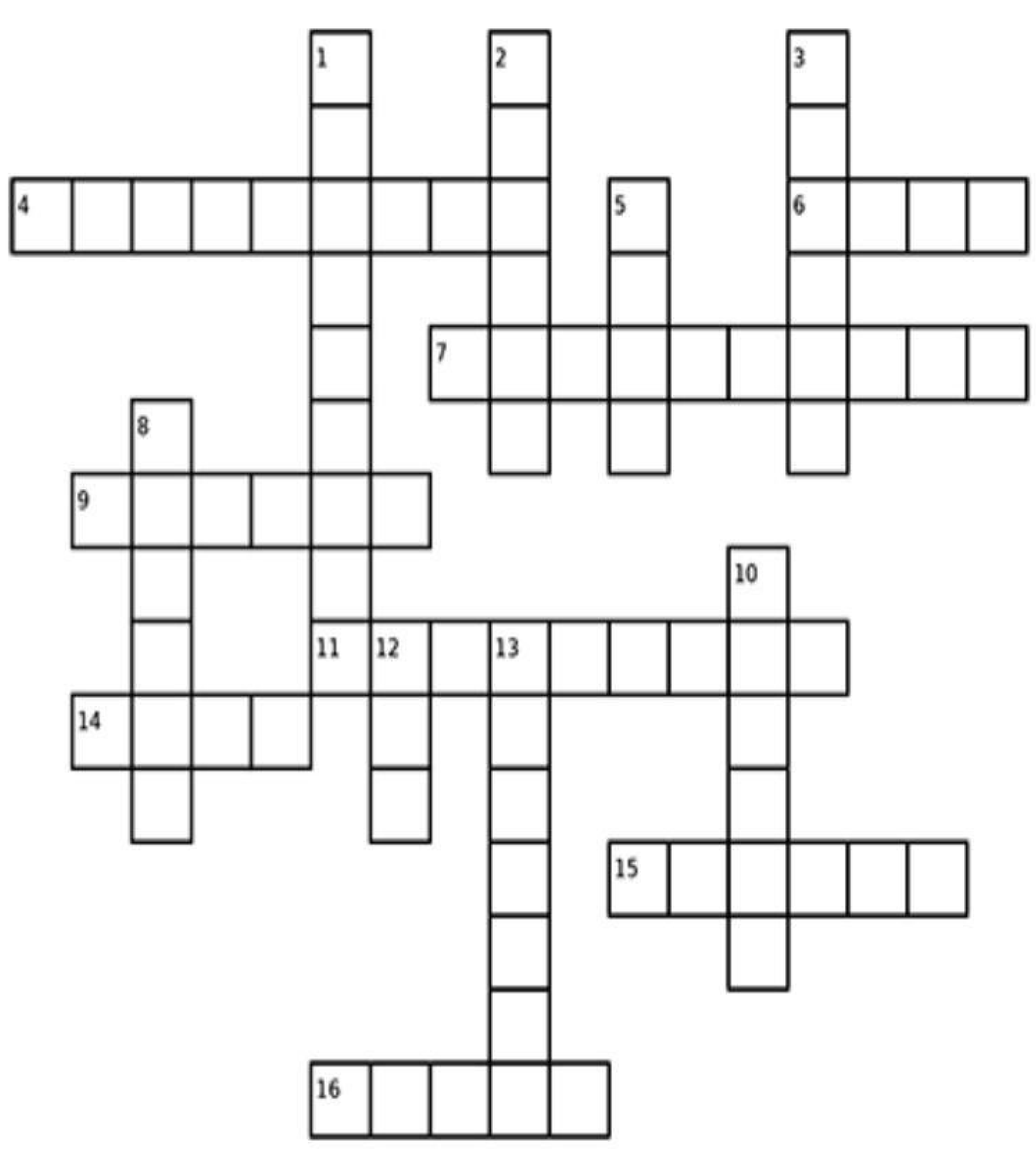
Despues di entiero no ta risibi bishita di condolencia na cas.



	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

Crosword Puzzle



Across

4. The tyrant in the Hanukkah story.
6. Chocolate-covered coins.
7. What the word "Hanukkah" actually means.
9. The best letter to get when you spin the dreidel.
11. Sivivon, ______ ______ ______ .
14. __________ of ages, hear our song.
15. A food we eat to celebrate Hanukkah.
16. The number of nights of Hanukkah.

Down

1. The family of Hanukkah heroes.
2. The Hebrew month in which Hanukkah is celebrated.
3. Hanukkah is the festival of _______.
5. When the dreidel lands on _______, you "put one in."
8. Where we display the *hanukkiyah* (Hanukkah menorah).
10. What are sufganiyot?
12. Hanukkah celebrates the miracle of the _____.
13. The helper candle.

